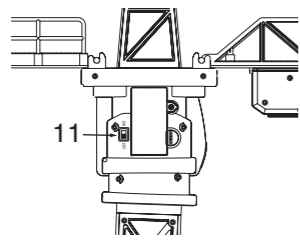
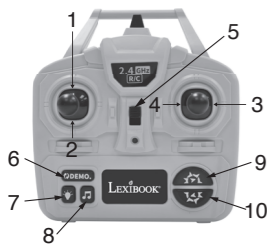
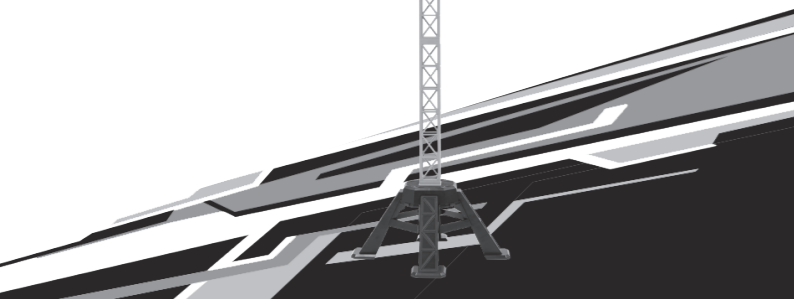


# Grue télécommandée / RC crane / GRÚA RC

## CROSSLANDER® PRO TOWER CRANE



Mode d'emploi • Instruction manual  
Manual de instrucciones • Manual de instruções  
Manuale di istruzioni • Bedienungsanleitung  
Gebruikershandleiding • Brugsanvisning  
Instrukcja obsługi • Használati útmutató • Návod k použití

**LEXIBOOK®**  
RCP35

ENGLISH

### SAFETY INSTRUCTIONS

**PLEASE READ BEFORE OPERATING THIS EQUIPMENT.**  
Before using the unit, be sure to read all operating instructions carefully. Please note that these are general precautions and may not pertain to your unit.

1. Read this Instruction Manual before you attempt to connect or operate the appliance.
2. Keep these instructions in good condition. Heed all warnings. Follow all instructions.
3. Save this Instruction Manual for future reference.
4. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product. Dry location use only.
5. No naked flame source, such as candles, should be placed on the product.
6. Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings.
7. Only use accessories, which are specified by the manufacturer.
8. Use replacement parts, which are specified by the manufacturer.
9. Install the unit in accordance with the manufacturer's instructions.
10. Place the unit where there is good ventilation. Place the system on a flat, hard and stable surface. Do not expose to temperatures above 40°C. Allow at least 10 cm clearance from the rear and the top of the unit and 5 cm from each side.
11. Press the players buttons gently. Pressing them too hard can damage the player.
12. Dispose of used batteries in an environmental-responsible manner.
13. Always ensure that the product is unplugged from the electrical outlet before moving or cleaning. Clean it with dry cloth only.
14. Turn off the product during lightning, storms or when it will not be used for long periods of time.
15. This product has no user-serviceable parts. Do not attempt to repair this product yourself. Only qualified service personnel should perform servicing. Take the product to the electronics repair shop of your choice for inspection and repair.
16. NEVER let anyone, especially children, push anything into holes, slots or any other openings in the unit's casing as this could result in a fatal electric shock.
17. Don't mount this product on a wall or ceiling.
18. Do not leave the unit unattended when it is in use.
19. Keep minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation.
20. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
21. The use of apparatus in moderate climates.
22. Batteries should be disposed of properly. Take them to the collection container in order to protect the environment.

### CONTENTS

When unpacking, ensure that the following elements are included:

- |  |                    |   |
|--|--------------------|---|
| 1 x crane arm                            | 4 x base supports  | 1 x Superstructure                          |
| 1 x cab (operator's control station)     | 1 x remote         | 1 x rechargeable battery (inside the crane) |
| 2 x towers to form the body of the crane | 5 x cables         | 1 x USB charging cable                      |
| 1 x lifting basket                       | 1 x lifting bucket | 1 x instruction manual                      |

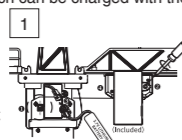
**WARNING:** All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

### POWER SUPPLY

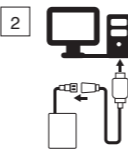
Your RC crane operates with the 3.7V  $\approx$  500mAh rechargeable battery, which can be charged with the USB charging cable (included). The remote operates with 2 x 1.5V  $\approx$  AA / LR6 batteries (not included).

#### Charging the crane:

1. Check that the unit is switched off.
2. Using a screwdriver, open the battery door located at the rear of the unit (see figure 1).
3. Delicately remove the rechargeable battery from the compartment. Unplug it by pinching both sides of the connector.



4. Insert the small end of the USB charging cable (included) into the battery connector.
5. Connect the other end of the USB cable into the USB port of your powered computer.



**USB cable specifications:**  
Input Power: 5.0 V  $\approx$  2.0A  
Output Power: 3.7 V  $\approx$  0.5A

Charging time: 90-120min / Playing time: 15-20 minutes

The toy is only to be connected to equipment bearing the following symbol or .

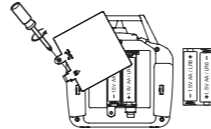
**Note:** If connected with an adaptor, please only use the adaptor for toys and it should be with this symbol .

**Note:** Please note that the USB cable can be used for battery charging only and not for data transfer.  
**Warning:** Disconnect the adapter if the game is not used for a long period of time to prevent overheating. When the toy is powered by an adaptor, do not play outside. Check the state of the adapter and the connection cords regularly.  
If their condition is deteriorating, do not use the adapter until it has been repaired. The toy shall only be used with a transformer for toys. The adapter is not a toy. The device should be disconnected from the power supply to be cleaned if liquids are used for cleaning. The toy is not intended for children under 3 years old. Misuse of transformer can cause electrical shock.  
**Parental advisory:** Transformer and adaptor for toys are not intended to be used as a toy. The usage must be under parental advice.

**WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.  
The toy is not to be connected to more than the recommended number of transformers or power supplies.

#### Installing batteries in the 2.4 G remote control:

1. Using a screwdriver, open the battery compartment by loosening the screw on the back of the remote control towards you.
2. Insert 2 x 1.5V  $\approx$  AA / LR6 batteries observing the polarity markings inside the battery compartment.
3. Close the battery compartment and tighten the screw.



**WARNING:** Malfunction or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, switch it off and then on again, or unplug the USB cable, or remove the batteries and insert them again.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

### PRODUCT DESCRIPTION

- |                                |  |                                       |
|--------------------------------|--|---------------------------------------|
| 1. Lower the hook              | 6. Short press (demo mode)                         | 9. Rotation of the crane to the right |
| 2. Raising the hook            | 7. Short press switching the lights On/Off         | 10. Rotation of the crane to the left |
| 3. The trolley moves backwards | 8. Short press switching the sounds effects On/Off | 11. On/Off switch crane button        |
| 4. The trolley moves forward   |  |                                       |
| 5. On/Off switch remote button |  |                                       |

### GETTING STARTED

#### Adult Assembly required. How to set up the crane ?

##### Step 1: Assembling the Base

- Slide the 4 legs (B,C,D,E) into the holes provided on the base (A), making sure they fit snugly.
- Make sure the base is stable before moving on to the next step

##### Step 2: Assembling the crane body

- Take the first part of the crane body (F) and attach it to the base (A) by sliding it over the connection points.
- Then slide the other part of the crane body (G) onto the first (F) until they are securely connected.
- Check that the connection is secure and stable before proceeding to the next step.

##### Step 3: Installing the platform area (H)

- Slide the structure (H) into the main body of the crane that you have just fitted.

##### Step 4: Attaching the Cab Part (I)

- Align the cab section with the designated area on the top of the body (H).
- Carefully slide the cab section onto the body, ensuring a secure fit.

##### Step 5: Fixing the the Telescopic Crane Arm (J)

The remote control arm of the crane (J) is attached directly to the base with the cab (I).

- Align the front of the crane arm with the fixing area at the front of the cab base.
- Place the arm a little high and then pivot downwards. Carefully insert it until it is firmly attached.
- Verify that the crane arm is securely fixed to the front of the crane body.

##### Step 6: Attaching the ballast block part (K)

- Locate the heavy part of the crane containing the ballast block section (K).
- Align the heavy part with the designated area at the rear of the cab (I).
- Carefully place the heavy section on the body, ensuring that it is secure, using the same movement as for the telescopic arm at the front.
- Confirm that the heavy section is firmly attached to the rear of the crane body.

##### Step 7: Placing the Cables for Crane Tower Support (L)

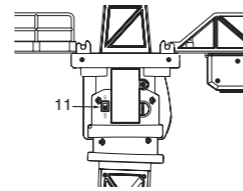
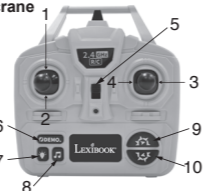
- Take the five black cables provided for crane tower support (Lx5).
- Attach one end of each cable to the designated points on the crane body.
- Extend the cables vertically and connect the other ends to the crane tower (J and K).
- Ensure that the cables are securely fastened and provide adequate support for the crane tower.

When you first use the product, open the battery compartment at the rear of the unit with a screwdriver, take the battery out and charge it, following the steps indicated in the "Power supply" section. Once it is charged, plug back the battery inside the crane, and close the compartment.

#### Remote use

Install the batteries in the remote, as indicated in the "Power supply" section.

#### How to use the crane



- 1) Be careful that the battery is properly charged
- 2) Switch the On/Off button (button 5 + button 11)
- 3) Put the crane on the floor and direct it with the buttons on the remote.
- 4) Always operate the crane toy in a clear and open area to prevent collisions or accidents.
- 5) The crane is ready to function.

### SPECIFICATIONS

Frequency range 2405MHz - 2475MHz  
Transmission power 1.6dBm

### SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, Lexibook® S.A.  
Bât 11, 6 avenue des Andes  
91940 Les Ulis - France

Lexibook UK  
PO Box 423  
UMBERLEIGH  
EX32 2JW  
United Kingdom

Kind of product: Remote-controlled crane  
Type designation: RCP35  
Hereby, Lexibook Limited declares that the radio equipment type RCP35 is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
[http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35\\_1.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35_1.pdf)

*John Doe*

Yiu Wai Man  
Product Development Manager  
Hong Kong

### MAINTENANCE AND WARRANTY

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not to expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

**Note:** Please keep this instruction manual, it contains important information. This product is covered by our 2-year warranty. For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

**WARNING!** Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard - Small parts.

Reference: RCP35  
Designed and developed in Europe – Made in China  
© Lexibook®

Lexibook S.A.  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France

Lexibook UK  
PO Box 423  
UMBERLEIGH  
EX32 2JW  
United Kingdom

For after-sales service, please contact us at [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

**Environmental Protection:**  
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

**Correct disposal of batteries in this product**  
(Applicable in countries with separate collection systems) This symbol means that the product contains a rechargeable battery covered by European Directive 2013/56/EU which cannot be disposed of with normal household waste. All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health. We strongly advise you to take your product to an official collection point or service center to have a professional remove the rechargeable battery. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and rechargeable batteries. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. For more detailed information about disposal of your old batteries, please contact your city office or waste disposal service center.

FRANÇAIS

### INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

- LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.**  
Lisez et suivez attentivement ces instructions afin d'utiliser au mieux toutes les fonctions qu'offre cet appareil. Merci de noter qu'il s'agit de précautions générales qui peuvent ne pas s'appliquer à votre unité.
1. Lisez ces instructions avant toute utilisation ou connexion de l'appareil.
  2. Conservez ces instructions en bon état. Tenez bien compte des mises en garde. Suivez les instructions.
  3. Conservez ce mode d'emploi pour consultation ultérieure.
  4. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou à proximité d'objets remplis d'eau tels que des vases. A conserver à l'abri de l'humidité.
  5. Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
  6. L'aération ne doit pas être bloquée en obstruant les sorties d'aération.
  7. Utilisez uniquement les attaches/accessoires recommandés par le fabricant.
  8. Utilisez les pièces de remplacement recommandées par le fabricant.
  9. Installez en respectant les consignes du fabricant.
  10. Placez l'appareil dans un lieu aéré, sur une surface plate, dure et stable. Ne pas exposer à une température supérieure à 40°C. L'appareil doit être positionné de sorte à laisser un espace de 10 cm à l'avant et à l'arrière et de 5 cm sur les côtés.
  11. Appuyez délicatement sur les boutons. Une pression trop forte pourrait endommager l'appareil.
  12. Respectez l'environnement : éliminez les piles par l'entremise des points de collecte prévus à cet effet.
  13. Assurez-vous toujours que le produit est débranché de toute source d'alimentation avant de le déplacer ou de le nettoyer. Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon sec.
  14. Débranchez l'appareil lors d'orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
  15. Aucune pièce de ce produit ne peut être réparée par l'utilisateur. Seul un personnel de service qualifié peut s'en charger. Portez l'appareil à l'atelier de réparation électronique de votre choix pour maintenance ou réparation.
  16. Ne laissez JAMAIS personne, et en particulier les enfants, mettre des objets dans les trous, dans les fentes ou dans toute autre ouverture de l'appareil – cela pourrait causer une électrocution.
  17. Ne placez pas cet appareil à proximité de TV, haut-parleurs ou tout autre objet à fort champ magnétique.
  18. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
  19. Gardez une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante.
  20. Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
  21. L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré.
  22. Les piles doivent être jetées de façon conforme. Déposez-les dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement.

### CONTENU DE L'EMBALLAGE

Lors du déballage, assurez-vous d'avoir tous les éléments suivants :

- |   |                      |                            |                          |
|---|----------------------|----------------------------|--------------------------|
| 1 x bras de grue                              | 1 x base             | 1 x godet de levage        | 1 x câble de charge      |
| 1 x cabine (poste de commande de l'opérateur) | 4 x supports de base | 1 x superstructure USB     |                          |
| 2 x tours pour former le corps de la grue     | 1 x télécommande     | 1 x batterie rechargeable  | 1 x manuel d'instruction |
|   | 5 x câbles           | (à l'intérieur de la grue) |                          |
|   | 1 x panier de levage |                            |                          |

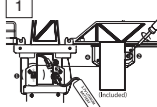
**AVERTISSEMENT :** Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

### ALIMENTATION

Votre grue télécommandée fonctionne avec une batterie rechargeable 3.7V  $\approx$  500mAh, qui peut être chargée avec le câble USB (inclus). La télécommande opère avec 2 piles x 1.5V  $\approx$  AA / LR6 (non incluses).

#### Charger la grue :

1. Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
2. À l'aide d'un tournevis, ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière de l'appareil (voir figure 1).
3. Enlever délicatement la batterie rechargeable du compartiment. Débranz chez-la en pinçant les deux côtés du connecteur.
4. Insérez la petite extrémité du câble de chargement USB dans le connecteur de la batterie.
5. Branchez l'autre extrémité du câble au port USB d'un ordinateur (voir figure 2).



**Spécifications du câble USB**  
Puissance d'entrée : 5.0 V  $\approx$  2.0A  
Puissance de sortie : 3.7 V  $\approx$  0.5A

Temps de charge: 90-120min / Temps de jeu: 15-20min  
Le jouet ne doit être branché que sur un équipement portant le symbole suivant



**Note :** Si vous rechargez avec un adaptateur, veuillez utiliser uniquement un adaptateur pour jouets sur lequel figure ce symbole .  
**Note :** Le câble USB sert uniquement à charger l'appareil et ne permet en aucun cas le transfert de données.

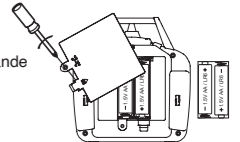
**Attention :** Débranchez l'adaptateur en cas de non-utilisation prolongée afin d'éviter tout échauffement. Lorsque le jeu est alimenté par un adaptateur, ne jouez pas à l'extérieur. Vérifiez régulièrement l'état de l'adaptateur et des fils de branchement. En cas de détérioration, n'utilisez pas l'adaptateur jusqu'à réparation. Le jouet ne doit être utilisé qu'avec un adaptateur pour jouets. L'adaptateur n'est pas un jouet. La console doit être déconnectée de l'alimentation pour être nettoyée si des liquides sont utilisés pour le nettoyage. Ce jouet n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. Une mauvaise utilisation de l'adaptateur peut provoquer une électrocution.

**Conseil aux parents :** L'adaptateur n'est pas destiné à être utilisé comme un jouet. Il doit être utilisé sous la surveillance des parents.

**AVERTISSEMENT :** Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation détachable fournie avec ce jouet.  
- Le jouet ne doit pas être connecté à plus que le nombre recommandé de transformateurs ou d'alimentations.

#### Installation des piles dans la télécommande 2.4 G :

1. À l'aide d'un tournevis, ouvrir le compartiment des piles en appuyant et en tirant vers vous le bouton à pression à l'arrière de la télécommande
2. Insérer 2 piles 1.5V  $\approx$  AA/LR6, en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment des piles.
3. Refermer le compartiment des piles et resserrer la vis.



**ATTENTION :** D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être retirés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Ce jeu doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. N'utiliser que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées. Ajoute le warning ici dans toutes les langues tu peux aller checker ro18 par exemple je pense

### DESCRIPTION DU PRODUIT

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1. Abaisser le crochet                              | 6. Appui court (mode démo)                                | 9. Rotation de la grue vers la droite           |
| 2. Relever le crochet                               | 7. Appui court pour allumer/éteindre les lumières         | 10. Rotation de la grue vers la gauche          |
| 3. Le chariot recule                                | 8. Appui court pour activer/désactiver les effets sonores | 11. Interrupteur marche/arrêt bouton de la grue |
| 4. Le chariot avance                                |   |   |
| 5. Bouton à distance de l'interrupteur marche/arrêt |   |   |

### FONCTIONNEMENT

#### L'assemblage par un adulte nécessaire. Comment monter la grue ?

##### Étape 1 : Assemblage de la base

- Glissez les 4 pieds (B,C,D,E) dans les trous prévus à cet effet sur la base (A), en veillant à ce qu'ils soient bien ajustés.
- Assurez-vous que la base est stable avant de passer à l'étape suivante.

##### Étape 2 : Assemblage du corps de la grue

- Prenez la première partie du corps de la grue (F) et fixez-la à la base (A) en la faisant glisser sur les points de connexion.
- Faites ensuite glisser l'autre partie du corps de la grue (G) sur la première (F) jusqu'à ce qu'elles soient solidement connectées.
- Vérifiez que la connexion est sûre et stable avant de passer à l'étape suivante.

##### Étape 3 : Installation de la plate-forme (H)

- Glissez la structure (H) dans le corps principal de la grue que vous venez de monter.

##### Étape 4 : Fixation de la partie cabine (I)

- Alignez la partie cabine avec la zone désignée sur le dessus du corps (H).
- Faites glisser avec précaution la partie cabine sur le corps, en veillant à ce qu'elle soit bien fixée.

##### Étape 5 : Fixation du bras télescopique de la grue (J)

Le bras de commande à distance de la grue (J) est fixé directement à la base avec la cabine (I).

- Alignez l'avant du bras de la grue avec la zone de fixation à l'avant de la base de la cabine.
- Placez le bras un peu en hauteur, puis pivotez vers le bas. Insérez-le avec précaution jusqu'à ce qu'il soit fermement fixé.
- Vérifiez que le bras de la grue est bien fixé à l'avant du corps de la grue.

##### Étape 6 : Fixation du bloc de lestage (K)

- Localisez la partie lourde de la grue contenant la section du bloc de lest (K).
- Alignez la partie lourde avec la zone désignée à l'arrière de la cabine (I).
- Placez soigneusement la partie lourde sur le corps, en veillant à ce qu'elle soit bien fixée, en utilisant le même mouvement que pour le bras télescopique à l'avant.
- Confirmez que la section lourde est fermement fixée à l'arrière du corps de la grue.

##### Étape 7 : Mise en place des câbles pour le support de la tour de la grue (L)

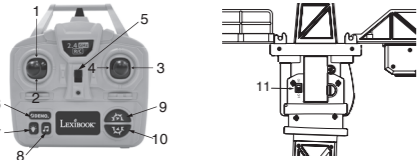
- Prenez les cinq câbles noirs fournis pour le support de la tour de la grue (Lx5).
- Attachez une extrémité de chaque câble aux points désignés sur le corps de la grue.
- Étendez les câbles verticalement et connectez les autres extrémités à la tour de la grue (J et K).
- Assurez-vous que les câbles sont solidement fixés et qu'ils soutiennent correctement l'échafaudage de la grue.

Lors de la première utilisation, suivez les instructions de la section "Alimentation".

#### Utilisation de la télécommande

Installez les piles dans la télécommande, comme indiqué dans la section "Alimentation".

## Comment utiliser la télécommande



- 1) Veillez à ce que la batterie soit correctement chargée.
- 2) Appuyez sur le bouton On/Off (bouton 5 + bouton 11)
- 3) Posez la grue sur le sol et dirigez-la à l'aide des boutons de la télécommande.
- 4) Utilisez toujours la grue dans un endroit dégagé et ouvert afin d'éviter les collisions ou les accidents.
- 5) La grue est prête à fonctionner.

## SPÉCIFICATIONS

Fréquence 2405MHz - 2475MHz  
Puissance de transmission 1.6dBm

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

Nous, Lexibook® S.A.  
6 avenue des Andes, Bât 11.  
91940 Les Ulis - France  
déclarons sous notre seule responsabilité que le produit :  
Désignation : Grue télécommandée  
Référence : RCP35  
Le soussigné, Lexibook Limited, déclare que l'équipement radioélectrique du type RCP35 est conforme à la directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:  
[http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35\\_1.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35_1.pdf)



Yiu Wai Man  
Responsable développement produit  
Hong Kong

## ENTRETIEN ET GARANTIE

Protéger le jouet contre l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent. En cas de mauvais fonctionnement, essayer d'abord de changer les piles. Si le problème persiste, relire attentivement la notice afin de vérifier que rien n'a été omis.

**Note** : Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.  
Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans (Europe uniquement). Pour toute mise en œuvre de la garantie ou du service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni d'une preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou toute intervention impetive sur l'article (telle que le démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité ...). Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage

**ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque de suffocation en raison des petites pièces. Long cordon. Risque d'étranglement.

Référence: RCP35  
Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine.  
© Lexibook®

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com).

Lexibook S.A.  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France

### Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique utilisé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous recommandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



**Élimination de la batterie de ce produit**  
(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés) Ce symbole indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers comme stipulé dans la directive européenne 2013/56/UE. Les piles usagées doivent être mises au rebut séparément des ordures ménagères, auprès de centres de récupération agréés par le gouvernement ou les autorités locales. L'élimination correcte de vos piles et batteries usagées permet d'éviter toute conséquence néfaste sur l'environnement et votre propre santé. Nous vous recommandons fortement d'amener votre produit à un site de collecte des déchets et demander à un professionnel de retirer la batterie rechargeable. Renseignez-vous sur le système de collecte des produits électriques et électroniques et batteries rechargeables. Ne jetez jamais le produit et batteries usagées avec les déchets ménagers et suivez les règles de votre collectivité. Pour plus d'informations sur l'élimination de vos piles et batteries usagées contactez votre mairie ou le centre de collecte des déchets.



## ESPAÑOL

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### LEA ESTE SECCIÓN ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPO.

Antes de utilizar el equipo, asegúrese de leer con cuidado todas las instrucciones de funcionamiento. Tenga en cuenta que estas son precauciones generales y puede que no tengan aplicación a su equipo.

1. Lea este Manual de instrucciones antes de intentar conectar o utilizar el aparato.
2. Mantenga estas instrucciones en perfectas condiciones. Preste atención a todas las advertencias. Respete todas las instrucciones.
3. Guarde este Manual de instrucciones para referencia en el futuro.
4. No deberá exponerse el aparato a goteos o salpicaduras, y no deberán colocarse sobre el producto objetos que contengan líquidos, como pueden ser jarrones de flores. Utilice únicamente en lugares secos.
5. No coloque fuentes de llamas vivas, como pueden ser velas, sobre el producto.
6. No deberá impedirse la ventilación cubriendo las ranuras de ventilación.
7. Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
8. Emplee piezas de repuesto especificadas por el fabricante.
9. Instale la unidad en conformidad con las instrucciones proporcionadas por el fabricante.
10. Coloque la unidad donde exista una ventilación adecuada. Coloque el sistema sobre una superficie plana, dura y estable. No exponga el aparato a temperaturas superiores a 40 °C. Deje una separación mínima de 10 cm respecto a las partes trasera y superior de la unidad y de 5 cm respecto a los laterales.
11. Pulse los botones del reproductor con cuidado. Si los pulsa con demasiada fuerza, el reproductor podría resultar dañado.
12. Desesche las baterías (pilas) gastadas de un modo responsable con el medio ambiente.
13. Asegúrese siempre de desenchufar el producto de la toma de corriente antes de su traslado o limpieza. Limpíelo únicamente con un paño seco.
14. Apague el producto durante las tormentas eléctricas o cuando no piense utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado.
15. En el interior del producto no hay piezas reparables por parte del usuario.No intente reparar este producto por su cuenta. Únicamente podrá ser reparado por personal de servicio técnico cualificado. Lleve el producto al taller de servicio técnico de electrónica de su elección para su inspección y reparación.
16. **NÓ PERMITA NUNCA** que nadie, especialmente los niños, metan nada en los orificios, las ranuras o cualquier otra abertura de la carcasa de la unidad, ya que esto podría tener como resultado una descarga eléctrica mortal.
17. No coloque la unidad cerca de aparatos de TV, altavoces u otros objetos que generen fuertes campos magnéticos.
18. No deje la unidad desatendida cuando se encuentre en funcionamiento.
19. Guardar una distancia mínima alrededor del aparato, para que tenga una ventilación adecuada;
20. La ventilación no debe quedar impedida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, mantas, cortinas, etc.;
21. El aparato ha sido diseñado para su uso en un clima templado;
22. Las pilas deben desecharse de manera conforme. Deposítelas en contenedores selectivos previstos a este efecto, para proteger el medio ambiente.

## CONTENIDO DEL EMBALAJE

Cuando desembale el equipo, asegúrese de que están incluidos los siguientes elementos:

- |  |                       |   |
|--|-----------------------|---|
| 1 brazo de grúa                                | 1 mando a distancia,  | 1 superestructura                         |
| 1 cabina (estación de control del operador),   | 5 cables              | 1 batería recargable (dentro de la grúa), |
| 1 torres para formar la carrocería de la grúa, | 1 cesta de elevación, | 1 cucharón de elevación                   |
| 1 base,  | 1 cable de carga USB  | 1 manual de instrucciones                 |
| 4 soportes de base                             |                       |   |

**¡ADVERTENCIA!** Todos los elementos utilizados para el embalaje, como por ejemplo cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte del aparato y deberán desecharse.

## ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

Su grúa RC funciona a batería recargable 3.7V  $\approx$  500mAh, que se puede cargar con el cable de carga USB (incluido). El control remoto funciona con 2 pilas de 1.5V  $\approx$  AA/LR6 de 1.5V (no incluidas).

### Modo de carga del auto:


1. Compruebe que la unidad está apagada.
2. Para colocar las pilas, abra el compartimento de las pilas, situado en la parte inferior de la unidad. (consulte la figura 1)
3. Retire delicadamente la batería recargable del compartimento. Desconecte pellizcando ambos lados del conector.
4. Inserte el extremo pequeño del cable de carga USB (incluido) en el conector de la batería.
5. Conecte el otro extremo del cable USB al puerto USB de su computadora (consulte la figura 2).

### Especificaciones del adaptador:

Potencia de entrada: 5.0 V  $\approx$  2.0A  
Potencia de salida: 3.7 V  $\approx$  0.5A

Tiempo de carga: 90-120minutos / Tiempo de juego: 15-20 minutos

El juguete solo debe conectarse a equipos que lleven este símbolo  o 

**Nota:** El juguete solo debe conectarse a equipos de clase II que lleven este símbolo 

**Nota:** Tenga en cuenta que el cable USB podrá utilizarse únicamente para la carga de la batería y no para la transferencia de datos.

**ADVERTENCIA:** Desconecte el adaptador si no va a utilizar la consola por un largo periodo de tiempo para evitar sobrecalentamientos. Cuando la consola está alimentada mediante el adaptador, no la use a la intemperie. Compruebe periódicamente el estado del adaptador y de los cables de conexión.

Si observa algún deterioro en el adaptador, no lo use hasta que haya sido reparado. El juguete solo debe utilizarse con un transformador para juguetes. El adaptador no es un juguete. Si va a limpiar la consola con algún tipo de líquido, desenchúfela antes de la toma de corriente. Este juguete no es apto para niños menores de 3 años. Un uso incorrecto del transformador puede causar descargas eléctricas.

**Advertencia a los padres:** el adaptador para juguetes no está destinado a ser utilizado como juguetes. Su uso debe realizarse bajo supervisión parental.

**ADVERTENCIA:** A los efectos de recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable provista con este toy.

- El juguete no debe conectarse a más de la cantidad recomendada de transformadores o fuentes de alimentación.

### Colocación de las pilas:

1. Abra el compartimento de las pilas presionando y tirando hacia ti el botón pulsador situado en la parte superior del mando a distancia.
2. Coloque 2 pilas tipo AA/LR03 de 1,5V  $\approx$  (no incluidas) en la posición adecuada, de acuerdo con las marcas de polaridad que se muestran en el interior del compartimento de las pilas.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento.

No intente nunca recargar pilas no recargables. Para cargar las pilas recargables, antes retirelas del juguete. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. No mezcle pilas de distinto tipo, o pilas nuevas con pilas usadas. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Colocar siempre las pilas en la posición correcta, de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimento. Retire del juguete las pilas gastadas. No permita que entren en contacto eléctrico los terminales de la alimentación. Si prevé que el juguete no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo retire las pilas. Cuando el sonido se hace débil o el juego no responde adecuadamente es señal de que debe sustituir las pilas. Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

**ADVERTENCIA!** Las descargas electrostáticas o interferencias de una frecuencia suficientementefuerte podrán provocar el funcionamiento anormal del aparato o la pérdida de los datos almacenados en su memoria. En caso de observarse algún funcionamiento anormal, bien retire y vuelva a instalar las pilas

## APRESENTACIÓN

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 1. Baja el gancho                         | 6. Presión breve (modo demostración)                               | 9. Rotación de la grúa hacia la derecha    |
| 2. Levanta el gancho                      | 7. Presione brevemente para encender/apagar las luces              | 10. Rotación de la grúa hacia la izquierda |
| 3. El trolley se mueve hacia atrás        | 8. Presionar brevemente para encender/apagar los efectos de sonido | 11. Botón encendido/apagado en la grúa     |
| 4. El trolley se mueve hacia delante      |  |  |
| 5. Botón interruptor de encendido/apagado |  |  |

## EMPEZANDO

Requiere montaje por parte de un adulto.

¿Cómo montar la grúa?

### Paso 1: Montaje de la base

-Desliza las 4 patas (B, C, D, E) en los orificios provistos en la base (A), asegurándote de que encajen bien.

- Comprueba que la base esté estable antes de continuar con el siguiente paso.

### Paso 2: Montaje de la carrocería de la grúa

- Toma la primera parte de la carrocería de la grúa (F) y fíjala a la base (A) deslizándola sobre los puntos de conexión.

-A continuación, desliza la otra parte de la carrocería de la grúa (F) sobre la primera (G) hasta que estén bien conectadas.  
- Comprueba que la conexión es segura y estable antes de continuar con el siguiente paso.

### Paso 3: Instalación del área de la plataforma (H)

- Desliza la estructura (H) en la carrocería principal de la grúa que acabas de montar.

### Paso 4: Fijación de la pieza de la cabina (I)

- Alinea la sección de la cabina con el área designada en la parte superior de la carrocería (H).  
- Desliza con cuidado la sección de la cabina sobre la carrocería, asegurando un ajuste seguro.

### Paso 5: Fijación del brazo de la grúa telescópica (J)

- El brazo de control remoto de la grúa (J) está conectado directamente a la base con la cabina (I).

- Alinea la parte delantera del brazo de la grúa con el área de fijación en la parte delantera de la base de la cabina.  
- Coloca el brazo un poco alto y luego gira hacia abajo. Insértalo con cuidado hasta que quede firmemente sujeto.

- Verifica que el brazo de la grúa esté bien fijado a la parte delantera de la carrocería de la grúa.

**Paso 6:** Fijación de la pieza del bloque de contrapeso (K)

- Localiza la parte pesada de la grúa que contiene la sección del bloque de contrapeso (K).
- Alinea la pieza pesada con el área designada en la parte trasera de la cabina (I).
- Coloca con cuidado la sección pesada sobre la carrocería, asegurándote de que esté segura, utilizando el mismo movimiento que para el brazo telescópico en la parte delantera.
- Confirma que la sección pesada está firmemente sujeta a la parte trasera de la carrocería de la grúa.

### Paso 7: Colocación de los cables para el soporte de la torre de la grúa (L)

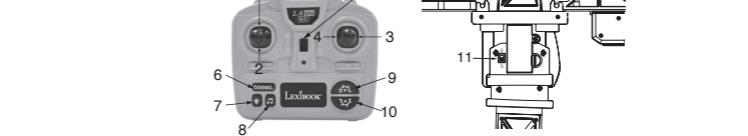
- Toma los cinco cables negros provistos para el soporte de la torre de la grúa (Lx5).
- Conecta un extremo de cada cable a los puntos designados en la carrocería de la grúa.
- Extiende los cables verticalmente y conecta los otros extremos a la torre de la grúa (J y K).
- Comprueba que los cables estén bien sujetos y proporcionen un soporte adecuado para la torre de la grúa.

Cuando utilice el producto por primera vez, siga los pasos indicados en la sección "Alimentación".

### Uso remoto

Instale las baterías en el control remoto, como se indica en la sección "Alimentación".

### ¿CÓMO UTILIZAR LA GRÚA?



- 1) Comprueba que la batería esté correctamente cargada
- 2) Enciende el botón de encendido/apagado (botón 5 + botón 11)
- 3) Coloca la grúa en el suelo y dirígela con los botones del mando a distancia.
- 4) Opera siempre el juguete de la grúa en un área despejada y abierta para evitar colisiones o accidentes.
- 5) La grúa está lista para funcionar.

## ESPECIFICACIONES

Frecuencia 2405MHz - 2475MHz  
Potencia de transmisión 1.6dBm

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Lexibook® S.A.  
6 avenue des Andes, Bât 11.  
91940 Les Ulis - France

Tipo de producto: Grúa RC

Designación de tipo: RCP35

Por la presente, Lexibook Limited declara que el tipo de equipo radioeléctrico RCP35 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: [http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35\\_1.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35_1.pdf)

Yiu Wai Man  
Gerente de Desarrollo de Productos  
Hong Kong



Yiu Wai Man  
Gerente de Desarrollo de Productos  
Hong Kong

## MANTENIMIENTO Y GARANTIA

Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente. No exponga el juguete a la acción directa de los rayos del sol ni a ninguna otra fuente de calor. No mojar el juguete. No desmonte o deje caer el juguete.

**Nota:** Conserve este manual de instrucciones ya que contiene informaciones de importancia. Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años. Para cualquier reclamación bajo la garantía o petición de servicio post venta deberá dirigirse a su revendedor y presentar su comprobante de compra. Nuestra garantía cubre los defectos de material o montaje que sean imputables al fabricante, con la excepción de todo aquel deterioro que sea consecuencia de la no observación de las indicaciones indicadas en el manual de instrucciones, o de toda intervención impropedentes sobre este aparato (como por ejemplo el desmontaje, exposición al calor o a la humedad...). Se recomienda conservar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro constante afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.  
**¡ADVERTENCIA!** No apto para niños menores de 3 años. Peligro de asfixia debido a la presencia de piezas pequeñas. Cable largo. Peligro de estrangulación.

Lexibook S.A.  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France

### Referencia: RCP35

Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China  
© Lexibook®

### España

Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

### Protección medioambiental

(Los aparatos eléctricos pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual) Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de recolección para reciclarlo (en caso de estar disponible).



**Eliminación apropiada de las baterías de este producto**  
(aplicable en países con sistemas de recogida selectiva) Este símbolo significa que el producto contiene una batería recargable cubierta por la Directiva europea 2013/56/UE que no puede desecharse conjuntamente con la basura doméstica normal. Las baterías no podrán eliminarse en los vertederos municipales sino que deberán depositarse en las instalaciones de recogida designadas por las autoridades gubernamentales o locales. La eliminación correcta de sus baterías ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente, los animales y la salud humana. Le aconsejamos encarecidamente que lleve su producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio para que un profesional retire la batería recargable. Infórmese acerca del sistema de recogida selectiva local para productos eléctricos y electrónicos y baterías recargables. Respete la normativa local y nunca desheche el producto ni las baterías recargables conjuntamente con los residuos domésticos normales. Para obtener una información detallada sobre el desecho de sus baterías recargables, póngase en contacto con la oficina o el centro de servicio de eliminación de residuos municipales.

## DEUTSCH

## SICHERHEITSHINWEISE

### BITTE VOR DER INBETRIEBNAHME DIESER GERÄTES LESEN

Bevor Sie dieses Gerät benutzen, lesen Sie bitte 7(1) Bedienungsanleitungen sorgfältig durch. Dies sind allgemeine Vorsichtsmaßnahmen und betreffen eventuell nicht Ihr Gerät.

1. Vor dem Anschließen oder Bedienen des Geräts sollte die Bedienungsanleitung gelesen werden.
2. Heben Sie die vorliegende Anleitung gut auf. Beachten Sie alle Warnungen. Befolgen Sie alle Anweisungen.
3. Heben Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf.
4. Das Gerät darf keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden. Nur für den Gebrauch an trockenen Orten.
5. Es sollten keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf das Gerät gestellt werden.
6. Die Belüftung darf durch Zudecken der Lüftungsschlitze nicht behindert werden.
7. Benutzen Sie nur Zubehör, das vom Hersteller angegeben wird.
8. Verwenden Sie Ersatzteile, die vom Hersteller angegeben werden.
9. Das Gerät muss in nach Herstelleranweisungen aufgestellt werden.
10. Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf. Stellen Sie das System auf eine flache, harte und stabile Fläche. Nicht Temperaturen über 40°C aussetzen. Hinten am Gerät sowie über dem Gerät mindestens 10 cm Sicherheitsabstand und auf jeder Seite 5 cm frei halten.
11. Die Gerätetasten sachte drücken. Durch zu festes Drücken kann das Abspielgerät beschädigt werden.
12. Verbrauchte Batterien müssen umweltbewusst entsorgt werden.
13. Vor dem Versetzen oder Reinigen immer darauf achten, dass das Gerät von der Steckdose getrennt wird. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
14. Bei Blitz, Sturm oder längerem Betriebsausfall das Gerät ausschalten.
15. Das Gerät enthält keine durch den Nutzer reparierbaren Teile. Keine eigenen Reparaturversuche unternehmen. Reparaturen sollten nur von geschultem Fachpersonal ausgeführt werden. Lassen Sie das Gerät bei einem Elektronikfachgeschäft Ihrer Wahl überprüfen und reparieren.
16. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Öffnungen, Schlitze und andere offene Stellen am Gerätegehäuse eingeführt werden, besonders gilt dies für Kinder. Tödliche Stromschläge sind hierbei nicht ausgeschlossen.
17. Das Gerät nicht in die Nähe von Fernsehgeräten, Lautsprechern und andere Objekte aufstellen, die starke Magnetfelder erzeugen.

18. Das Gerät bei Gebrauch nicht unbeaufsichtigt lassen.
19. Halten Sie um das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
20. Die Luftzirkulation darf nicht durch Bedecken der Lüftungsöffnungen durch solche Gegenstände wie Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge usw. behindert werden.
21. Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten Klima vorgesehen.
22. Batterien müssen auf sichere Weise entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien in den hierfür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.

## VERPACKUNGSINHALT

Wenn Sie das Gerät auspacken, stellen Sie sicher, dass die folgenden Teile enthalten sind:

- |  |                   |                         |
|--|-------------------|-------------------------|
| 1 x Kranausleger                       | 4 x Basisstützen  | 1 x Überbau             |
| 1 x Kranführerkabine (Kontrollstation) | 1 x Fernsteuerung | 1 x Akku (im Kran)      |
| des Kranführers)                       | 5 x Kabel         | 1 x USB-Ladekabel       |
| 2 x Türme zum Bilden des Krankörpers,  | 1 x Hubkorb       | 1 x Bedienungsanleitung |
| 1 x Basis                              | 1 x Hubeimer      |                         |

**WARNUNG:** Alle Verpackungsmaterialien wie Klebeband, Plastikfolien, Drahtbänder und Etiketten sind nicht Teil dieses Produktes und sollten entsorgt werden.

## STROMVERSORGUNG

Ihr ferngesteuerter Kran wird mit einer wiederaufladbaren 3,7V  $\approx$  500mAh-Batterie betrieben, die mit dem USB-Kabel (im Lieferumfang enthalten) aufgeladen werden kann. Die Fernbedienung wird mit 2 x 1,5 V  $\approx$  AA/LR6 Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) betrieben.

### Aufladen des Autos :

1. Versichern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Zum Einlegen der Batterien das Batteriefach an der Rückseite des Gerätes mithilfe eines Schraubenschlüssels öffnen. (siehe Abbildung 2)
3. Nehmen Sie den Akku vorsichtig aus dem Fach. Ziehen Sie den Stecker heraus, indem Sie beide Seiten des Steckers zusammendrücken.
4. Stecken Sie das kleine Ende des USB-Ladekabels (im Lieferumfang enthalten) in die Batterieanschlussbuchse.
5. Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an den USB-Anschluss Ihres Computers (siehe Abbildung 2).

**USB-Kabelspezifikation:**  
Eingangslleistung: 5.0 V  $\approx$  2.0A  
Ausgangsleistung: 3.7 V  $\approx$  0.5A

Ladezeit: 90-120 Minuten / Spielzeit: 15-20 Minuten

Das Spielzeug darf nur mit Geräten verbunden werden, die mit dem folgenden

Symbol versehen sind  o 

**Hinweis:** Wenn Sie eine Verbindung mit einem Adapter herstellen, verwenden Sie bitte nur einen Spielzeugadapter. Dieser sollte mit diesem Symbol versehen sein 

**Anmerkung:** Wir weisen darauf hin, dass das USB-Kabel nur zum Aufladen, jedoch nicht zur Datenübertragung verwendet werden kann.

**Anmerkung:** Wir weisen darauf hin, dass das USB-Kabel nur zum Aufladen, jedoch nicht zur Datenübertragung verwendet werden kann.

**Warnung:** Ziehen Sie den Stecker des Netzadapters, wenn das Spiel für längere Zeit nicht benutzt wird, um ein Überhitzen zu verhindern. Wenn das Spiel über einen Adapter betrieben wird, spielen Sie nicht im Freien. Prüfen Sie den Zustand des Adapters und der Verbindungskabel regelmäßig. Wenn Adapter oder Kabel nicht in einwandfreiem Zustand sind, benutzen Sie den Adapter nicht, bis er repariert worden ist. Das Spielzeug darf nur mit einem Transformator für Spielzeuge benutzt werden. Der Adapter ist kein Spielzeug. Die Konsole sollte zum Reinigen vom Netzstrom getrennt werden, falls Flüssigkeiten zum Reinigen verwendet werden. Das Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Die unsachgemäße Benutzung des Transformators kann einen Stromschlag verursachen.  
**Hinweis für Eltern:** Netzgeräte für Spielzeuge sind nicht dazu geeignet, als Spielzeuge benutzt zu werden. Die Benutzung muss unter ständiger Überwachung der Eltern erfolgen.  
**Warnung:** Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie nur die abnehmbare Versorgungseinheit, die mit diesem Spielzeug geliefert wird.  
- Das Spielzeug darf nicht an mehr als die empfohlene Anzahl von Transformatoren oder Netzteilen angeschlossen werden.

### Batterie einlegen:

1. Öffne das Batteriefach, indem du den Knopf an der Rückseite der Fernsteuerung drückst und in deine Richtung ziehst.
2. Setzen Sie 2 x 1,5 V  $\approx$  AA/LR6 Batterien ein, wobei Sie die im Inneren des Batteriefachs angegebene und auf der anderen Seite abgebildete Polarität beachten.
3. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schraube fest.

### WARNUNG!

Elektrostatische Entladungen oder Interferenzen ausreichender Frequenz können zu Funktionsstörungen des Geräts oder zum Verlust der im Speicher gespeicherten Daten führen. Wenn ein abnormaler Betrieb beobachtet wird, entfernen Sie entweder die Batterien und legen Sie sie neu ein.

Nicht wieder aufzubare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterientypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur solche Batterien verwendet werden, die gleichzeitig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsmarkierungen eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Sound schwächer wird oder das Spielzeug anfangt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dieses ebenfalls darauf hin, dass es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen. Die Batterien dürfen keinem übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

## PRODUKTBESCHREIBUNG

- |  |   |                                  |
|--|---|----------------------------------|
| 1. Haken senken                            | 6. Kurz drücken (Demo-Modus)                              | 9. Drehung des Krans nach rechts |
| 2. Haken heben                             | 7. Kurz drücken zum Ein-/Aus-schalten der Lichter         | 10. Drehung des Krans nach links |
| 3. Laufkatze fährt rückwärts               | 8. Kurz drücken zum Ein-/Aus-schalten der Geräuscheffekte | 11. Ein-/Aus-Schalter am Kran    |
| 4. Laufkatze fährt vorwärts                |   |                                  |
| 5. Ein-/Aus-Schalter auf der Fernsteuerung |   |                                  |

## ANFANGEN

Montage durch Erwachsene erforderlich.

Wie wird der Kran aufgebaut?

<

**Schritt 5:** Befestigung des ausziehbaren Kranauslegers (J) Der ferngesteuerter Ausleger des Krans (J) ist direkt an der Basis mit der Kabine (I) befestigt.

- Richte die Vorderseite des Kranauslegers auf den Befestigungsbereich an der Vorderseite der Kabinenbasis aus.

- Platziere den Ausleger etwas höher und schwenke ihn dann nach unten. Schiebe vorsichtig hinein, bis es sicher befestigt ist.

- Achte darauf, dass der Kranausleger sicher an der Vorderseite des Krankörpers befestigt ist.

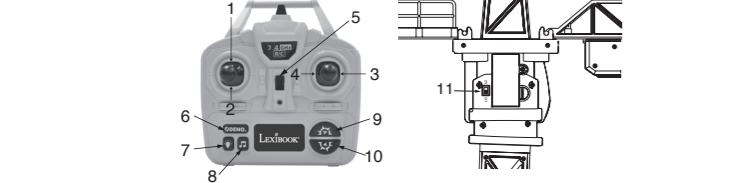
**Schritt 6:** Anbringen des Ballastblocks (K)  
Mache den schweren Teil des Krans mit dem Ballastblock (K) ausfindig.  
- Richte den schweren Teil auf den dafür vorgesehenen Bereich an der Rückseite der Kabine (I) aus.  
- Setze den schweren Teil vorsichtig auf den Körper. Vergewissere dich, dass er sicher fixiert ist, mit der gleichen Bewegung wie beim ausziehbaren Ausleger an der Vorderseite.  
- Vergewissere dich, dass der schwere Abschnitt fest an der Rückseite des Krankörpers befestigt ist.

**Schritt 7:** Anbringen der Kabel zur Sicherung des Kranturms (L)  
- Nimm die fünf mitgelieferten schwarzen Kabel zur Sicherung des Kranturms (Lx5).  
- Befestige jeweils ein Ende des Kabels an den dafür vorgesehenen Punkten am Krankörper.  
- Ziehe die Kabel senkrecht aus und verbinde die anderen Enden mit dem Kranturm (J und K).  
- Stelle sicher, dass die Kabel sicher befestigt sind und dem Kranturm ausreichend Halt bieten.

Befolgen Sie bei der ersten Verwendung des Produkts die im Abschnitt „Stromversorgung“ angegebenen Schritte.

**Benutzung der Fernbedienung**  
Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein, wie im Abschnitt „Stromversorgung“ angegeben.

**WIE BENUTZT MAN DEN KRAN?**



- 1) Achte darauf, dass die Batterie vollständig geladen ist
- 2) Schalte den Kran mit dem Ein-/Aus-Schalter (Taste 5 + Taste 11) ein
- 3) Stelle den Kran auf den Boden und lenke ihn mit den Tasten auf der Fernsteuerung.
- 4) Spiele mit dem Kranspielzeug immer in einem freien und offenen Bereich, um Zusammenstöße oder Unfälle zu vermeiden
- 5) Der Kran ist einsatzbereit.

## TECHNISCHE DATEN

Frequenz 2405MHz - 2475MHz  
Senderleistung 1,6dBm

## VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Lexibook® S.A.  
6 avenue des Andes, Bât 11.  
91940 Les Ulis - Frankreich  
Produktart: Kran RC  
Typbezeichnung: RCP35  
Hiermit erklärt Lexibook Limited, dass der Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden:  
[http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35\\_1.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35_1.pdf)



Yiu Wai Man  
Produktentwicklungsleiter  
Hong Kong

## FLEGE UND WARTUNG / GARANTIE

Verwenden Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Reinigungsmittel. Setzen Sie das Spielzeug nicht direkter Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aus. Bringen Sie es auf keinen Fall mit Nässe in Berührung. Nehmen Sie es nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen.

Anmerkung: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Hinweise enthält.  
2 Jahre Garantie. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen. Für jede Inanspruchnahme der Garantie oder des Kundendienstes, kontaktieren Sie bitte Ihren Einzelhändler unter Vorlage der Einkaufsquittung. Unsere Garantie deckt Materialschäden oder Installationsfehler, die auf den Hersteller zurückzuführen sind. Nicht eingeschlossen sind Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung oder auf unsachgemäße Behandlung (wie z. B. unbefugtes Öffnen, Aussetzen von Hitze oder Feuchtigkeit, usw.) zurückzuführen sind. Wir empfehlen, die Verpackung für spätere Konsultationen aufzubewahren. Bedingt durch unser ständiges Bemühen nach Verbesserung, kann das Produkt möglicherweise in Farben und Details von der Verpackungsabbildung abweichen.  
ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Verschluckungsgefahr – kleine Teile. Lange Schnur - Strangulationsgefahr.

Reference: RCP35  
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China  
© Lexibook®

Deutschland & Österreich  
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams:  
E-Mail: [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

**Hinweise zum Umweltschutz**  
Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

**Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt**  
(Gültig in Ländern mit separatem Sammelsystem) Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt eine integrierte wiederaufladbare Batterie enthält, die unter die EU-Richtlinie 2013/56/EU fällt und demnach nicht mit dem normalen Hausabfall entsorgt werden kann. Alle Batterien müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden, indem sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Die umweltgerechte Entsorgung Ihrer Altbatterien trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit von Mensch und Tier zu verhindern. Wir raten Ihnen dringend, Ihr Produkt an einer öffentlichen Sammelstelle abzugeben oder zu einer Kundendienstzentrale zu bringen, um einen Fachmann die wiederaufladbare Batterie entnehmen zu lassen. Informieren Sie sich über Ihre örtlichen Sammelstellen für elektrische und elektronische Geräte und wiederaufladbare Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und wiederaufladbare Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altbatterien wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung oder einen Wertstoffhof.

## PORTUGUÊS

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

**POR FAVOR, LEIA ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPAMENTO.**

- Antes de usar a unidade, certifique-se de que lê com atenção todas as instruções de funcionamento. Tenha em conta que estas são precauções gerais e podem não abranger a sua unidade.
1. Leia este manual de instruções antes de tentar ligar o produto ou utilizar o aparelho.
  2. Guarde estas instruções em bom estado. Leve todos os avisos a sério. Siga todas as instruções.
  3. Guarde este manual de instruções para futuras referências.
  4. O aparelho não deverá ser exposto a pingos ou salpicos e não deve colocar objetos cheios de líquidos, como vasos, em cima do produto. Use apenas em locais secos.
  5. Não coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, em cima do produto.
  6. As entradas de ventilação não devem ser cobertas.
  7. Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
  8. Utilize peças sobresselentes especificadas pelo fabricante.
  9. Instale a unidade de acordo com as instruções do fabricante.
  10. Coloque a unidade onde exista uma boa ventilação. Coloque o sistema numa superfície plana, dura

- e estável. Não exponha a temperaturas acima dos 40 °C. Deixe, pelo menos, 10 cm de espaço entre a parte traseira ou superior da unidade e 5 cm de cada lado.
11. Prima gentilmente os botões do leitor. Se os premir com demasiada força, pode danificar o leitor.
12. Elimine as pilhas gastas de um modo amigo do ambiente.
13. Certifique-se sempre de que o produto está desligado da alimentação antes de o mover ou limpar. Limpe-o apenas com um pano seco.
14. Desligue o produto durante trovoadas, tempestades ou quando não for usado durante um longo período de tempo.
15. Este produto não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não tente reparar você mesmo o produto. Apenas pessoal qualificado deverá efetuar reparações. Leve o produto a uma loja de reparação de produtos eletrónicos para que se proceda à inspeção e reparação.
16. NUNCA deixe ninguém, especialmente crianças, inserir algo nos orifícios, ranhuras ou outras aberturas na estrutura da unidade, pois isso pode dar origem a um choque elétrico fatal.
17. Não coloque a unidade perto de televisões, altifalantes e outros objetos que gerem campos magnéticos fortes.
18. Não deixe a unidade sem supervisão enquanto estiver a ser usada.
19. Mantenha uma distância mínima em redor do aparelho, para uma ventilação suficiente.
20. Convém que a ventilação não seja perturbada pela obstrução das aberturas de ventilação por objetos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
21. O aparelho destina-se a ser utilizado num clima temperado.
22. As pilhas devem ser eliminadas de modo adequado. Coloque-as em contentores de recolha previstos para este efeito, de modo a proteger o ambiente.

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Quando retirar o aparelho da caixa, certifique-se de que os seguintes elementos se encontram incluídos:

1 braço de grúa	1 base	1 cesta de elevación	1 cable de carga USB
1 cabina (estación de control del operador)	4 soportes de base	1 Balde de elevación	1 manual de instrucciones
2 torres para formar la carrocera de la grúa	1 mando a distancia	1 superestructura	
	5 cables	1 batería recargable (dentro de la grúa)	

**AVISO:** Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte da unidade e devem ser eliminados.

## ALIMENTAÇÃO

A grua telecomandada funciona com uma bateria recarregável de 3,7V  $\text{---}$  500mAh, que pode ser carregada com o cabo USB (incluído). O transmissor funciona com 2 x 1.5 V  $\text{---}$  AA/LR6 pilhas (não incluídas).

- Carregar o carro:**
1. Certifique-se de que a unidade está desligada.
  2. Para colocar as pilhas, abra el compartimento de las pilas, situado en la parte inferior de la unidad, (consulte la figura 1).
  3. Remova delicadamente a bateria recarregável do compartimento. Retire-a apertando os dois lados do conector.
  4. Insira a extremidade pequena do cabo de carregamento USB (incluído) no conector da bateria.
  5. Ligue a outra extremidade do cabo USB à porta USB do seu computador (consulte a imagem 2).

**Especificações do cabo USB:**  
Potência de entrada: 5,0 V  $\text{---}$  2,0A  
Potência de saída: 3,7 V  $\text{---}$  0,5A

Tempo de carregamento: 90-120minutos / Tempo de jogo: 15-20 minutos

O brinquedo só pode ser ligado a equipamento de com o seguinte símbolo ou .

**Nota:** Se ligar com um adaptador, use apenas um adaptador para brinquedos, que deverá ter este símbolo . **Nota:** Tenha em conta que o cabo USB só pode ser usado para carregar a bateria e não serve para a transferência de dados. **Aviso:** Desligue o adaptador, se o jogo não for utilizado por um longo período de tempo, para evitar o seu sobreaquecimento. Quando o jogo for alimentado por um adaptador, não o utilize no exterior. Verifique o estado do adaptador e dos fios de ligação regularmente. Se o seu estado se deteriorar, não use o adaptador até que seja reparado. O brinquedo só deve ser usado com um transformador para brinquedos. O adaptador não é um brinquedo. A consola deverá ser desligada da alimentação para ser limpa, se usar líquidos para proceder à limpeza. O brinquedo não foi criado para crianças com menos de 3 anos de idade. Uma má utilização do transformador pode causar um choque eléctrico.

**Aviso parental:** O adaptador para os brinquedos nao foi criado para ser usado como brinquedo. A sua utilização deverá ser feita sob supervisão de um adulto. **AVISO:** Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação destacável fornecida com este brinquedo. O brinquedo não deve ser conectado a mais do que o número recomendado de transformadores ou fontes de alimentação.

- Colocação das pilhas:**
1. Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento das pilhas pressionando e puxando o botão na parte traseira do transmissor na tua direção.
  2. Insira 2 pilhas AA/LR6 de 1,5V  $\text{---}$  tendo em conta a polaridade indicada no fundo do compartimento das pilhas.
  3. Feche o compartimento das pilhas e aperte o parafuso.

As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. As pilhas recarregáveis deverão ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas e só deverão ser recarregadas só a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas. Só deverá utilizar pilhas do mesmo tipo e quando o botão se recomendar. As pilhas deverão ser colocadas com a polaridade correcta. Deverá retirar as pilhas gastas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas caso não utilize a unidade durante um longo período de tempo. Quando o som ficar fixo ou o jogo não responder, pense em substituir as pilhas. As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido.

**AVISO:** O mau funcionamento ou perda de memória podem ser causados por fortes interferências ou descargas electrostáticas. Caso ocorra algum funcionamento anormal, retire e volte a colocar as pilhas.

## APRESENTAÇÃO

1. Baja el gancho
2. Levanta el gancho
3. El trolley se mueve hacia atrás
4. El trolley se mueve hacia delante
5. Botón interruptor de encendido/apagado
6. Presión breve (modo demostración)
7. Presionar brevemente para encender/apagar las luces
8. Presionar brevemente para encender/apagar los efectos de sonido
9. Rotación de la grúa hacia la derecha
10. Rotación de la grúa hacia la izquierda
11. Botón encendido/apagado en la grúa

## COMEÇANDO

É necessária a montagem por adultos  
Como configurar a grua?

**Passo 1:** Montagem da base

- Faça deslizar as 4 pernas (B, C, D, E) para os orifícios fornecidos na base (A), certificando-se de que ficam bem encaixadas.
- Certifique-se de que a base fica estável antes de passar para o passo seguinte.

- Passo 2:** Montagem da estrutura da grua
- Pegue na primeira parte da estrutura da grua (F) e fixe na base (A), fazendo-a deslizar sobre os pontos de ligação.
  - A seguir, faça deslizar a outra parte da estrutura da grua (F) para a primeira (G), até que fiquem bem ligadas.
  - Certifique-se de que a ligação fica bem segura e estável antes de passar para o passo seguinte.

**Passo 3:** Instalar a área da plataforma (H)  
- Faça deslizar a estrutura (H) para a estrutura principal da grua que acabou de encaixar.

- Passo 4:** Fixar a parte da cabina (I)
- Alinhe a secção da cabina com a área designada no topo da estrutura (H).
  - Faça deslizar cuidadosamente a secção da cabina para a estrutura, certificando-se de que fica bem encaixada.

**Passo 5:** Fixar o braço telescópico da grua (J)  
O braço telecomandado da grua (J) está fixado direta-

mente na base com a cabina (I).

- Alinhe a frente do braço da grua com a área de fixação na frente da base da cabina.
- Coloque o braço um pouco alto e depois oscile para baixo. Insira cuidadosamente até ficar bem fixado.
- Certifique-se de que o braço da grua está bem fixado na frente da estrutura da grua.

**Passo 6:** Fixar a parte do bloco do lastro (K)

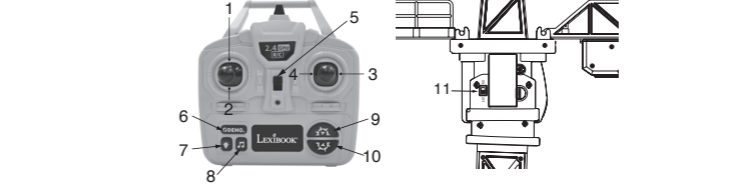
- Localize a parte pesada da grua que contém a secção do bloco do lastro (K).
- Alinhe a parte pesada com a área designada na parte traseira da cabina (I).
- Coloque cuidadosamente a secção pesada na estrutura, certificando-se de que fica bem fixada, usando o mesmo movimento que para o braço telescópico na frente.

- Passo 7:** Colocar os cabos para o suporte da torre da grua (L)
- Pegue nos cinco cabos pretos fornecidos para o suporte da torre da grua (Lx5).
  - Fixe uma extremidade de cada cabo nos pontos designados na estrutura da grua.
  - Estique os cabos na vertical e ligue as outras extremidades na torre da grua (J e K).
  - Certifique-se de que os cabos ficam bem apertados e forneça um suporte adequado para a torre da grua.

Certifique-se de que a secção pesada fica bem fixada na parte traseira da estrutura da grua.

Quando usar o produto pela primeira vez, siga as etapas indicadas na secção "Alimentação".  
**Uso remoto**  
Instale as pilhas no transmissor conforme indicado na secção "Alimentação".

**COMO USAR A GRUA?**



- 1) Certifique-se de que a bateria está devidamente carregada.
- 2) Ligue o botão de ligar/desligar (botão 5 + botão 11).
- 3) Coloque a grua no chão e oriente-a com os botões no transmissor.
- 4) Use sempre a grua numa área limpa e aberta, para evitar colisões ou acidentes.
- 5) A grua está pronta para ser utilizada.

## ESPECIFICAÇÕES

Frequência 2405MHz - 2475MHz  
Potência de transmissão 1,6dBm

## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Nós, Lexibook® S.A.  
6 avenue des Andes, Bât 11.  
91940 Les Ulis - França  
Tipo de produto: Grua RC  
Designação do tipo: RCP35  
O abaixo assinado Lexibook Limited declara que o presente tipo de equipamento de rádio RCP35 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:  
[http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35\\_1.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35_1.pdf)



Yiu Wai Man  
Gerente de Desenvolvimento do Produto  
Hong Kong

## MANUTENÇÃO E GARANTIA

Para limpar o jogo, utilize apenas um pano suave ligeiramente humedecido e sem qualquer tipo de detergente. Não exponha o jogo à luz directa do sol nem a qualquer outra fonte de calor. Não molhe a unidade. Não desmonte nem deixe cair a unidade.

**Nota:** Por favor guarde este manual, pois contém informações importantes. Este produto está coberto pela nossa garantia de 2 anos (Europa unicamente). Para a utilização da garantia ou do serviço pós-venda, deverá dirigir-se ao seu revendedor, levando consigo o talão da compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de montagem da responsabilidade do fabricante, excluindo qualquer deterioração proveniente do não cumprimento do modo de utilização ou de qualquer intervenção inoportuna sobre a unidade (como a desmontagem, exposição ao calor ou à humidade...). Recomendamos-se que guarde a caixa para uma futura referência. Na procura de uma constante melhoria, poderemos modificar as cores ou características do produto apresentadas na caixa.

**ATENÇÃO!** Não é adequado para crianças de idade inferior a 3 anos. Perigo de engasgamento devido à presença de peças pequenas. Fio comprimido. Perigo de estrangulamento  
Referência: RCP35  
Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China  
© Lexibook®  
Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas:  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

**Indicações para a protecção do meio ambiente**  
Aparatos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos ajude, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.

**Eliminação correcta das baterias neste produto**  
(Aplicável em países com sistemas de recolha em separado) Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Diretiva Europeia 2013/56/UE que não pode ser eliminada juntamente com o lixo doméstico comum. Todas as baterias deverão ser eliminadas em separado do lixo doméstico comum através de instalações de recolha nomeadas pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação correcta das suas baterias antigas ajuda a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente, animais e saúde humana. Recomendamos fortemente que entregue o seu produto num ponto de recolha oficial ou centro de reparação, para que um profissional retire a bateria recarregável. Informe-se sobre o sistema de recolha em separado para produtos eléctricos e electrónicos e baterias recarregáveis. Siga as regras locais e nunca elimine o produto nem as baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico comum. Para informações mais detalhadas acerca da eliminação de baterias antigas, contacte as autoridades locais ou o centro de eliminação de resíduos.

**ITALIANO**  
**ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

**LEGGERE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.**

- Prima di utilizzare l'unità, leggere attentamente tutte le istruzioni operative. Notare che si tratta di precauzioni generiche che possono non essere relative alla vostra unità.
1. Leggere questo manuale di istruzioni prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente e usarlo.
  2. Mantenere queste istruzioni in buone condizioni. Rispettare tutte le avvertenze. Seguire tutte le istruzioni.
  3. Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.
  4. Non esporre l'apparecchio a schizzi o sgoccioli e non collocare sull'apparecchio contenitori di liquido, ad esempio vasi. Usare esclusivamente in ambienti asciutti.
  5. Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
  6. Non impedire la ventilazione coprendo le aperture di ventilazione.
  7. Utilizzare esclusivamente accessori raccomandati dal costruttore.
  8. Utilizzare esclusivamente parti di ricambio raccomandate dal costruttore.
  9. Installare il prodotto seguendo le istruzioni del costruttore.
  10. Posizionare il prodotto in un ambiente ben ventilato. Posizionare il prodotto su una superficie piana, dura e stabile. Non esporre a temperature superiori a 40°C. Lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm dalla parte posteriore e superiore del prodotto e almeno 5 cm da ogni lato.
  11. Premere i pulsanti di comando delicatamente. Non premere con troppa pressione per evitare di danneggiare il prodotto.
  12. Smanire le batterie usate nel rispetto dell'ambiente.
  13. Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla presa di corrente prima di spostarlo o pulirlo. Pulirlo esclusivamente con un panno asciutto.
  14. Spegnerre l'apparecchio durante i temporali e in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.
  15. Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Non tentare di riparare il prodotto da soli. Af-

fidare qualsiasi riparazione a un tecnico qualificato. Portare il prodotto presso un centro di assistenza affinché venga ispezionato e riparato.

16. IMPEDIRE ad altre persone, in particolare bambini, di infilare oggetti nei fori, nelle fessure o in qualsiasi altra apertura sull'involucro del prodotto per evitare il rischio di scossa elettrica.
17. Non posizionare il prodotto in prossimità di TV, altoparlanti e altri oggetti che generano forti campi elettromagnetici.
18. Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
19. Mantenere una distanza minima intorno all'apparecchio per garantire un'adeguata ventilazione.
20. Per garantire una corretta ventilazione, non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
21. L'apparecchio deve essere usato in climi temperati.
22. Smanire le batterie in modo conforme. Portarle presso gli appositi punti di raccolta per salvaguardare l'ambiente.

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Quando si apre la confezione, controllare che contenga i seguenti elementi:

1 braccio de grua	1 base	1 balde de elevación	1 cabo de carregamento
1 cabina (estación de control o operador)	4 soportes de base	1 super-estructura	USB
2 torres para formar a estrutura da grua	1 transmissor	1 bateria recarregável (dentro da grua)	1 manual de instruções
	5 cabos	1 cesto de elevação	

**AVVERTENZA:** tutti i materiali da imballaggio quali nastro adesivo, fogli di plastica, cavi e linguette non fanno parte dal prodotto e vanno gettati.

## ALIMENTAZIONE

La grua telecomandata funziona con una batteria ricaricabile da 3,7 V  $\text{---}$  e 500 mAh, che può essere ricaricata con il cavo USB (incluso). Il telecomando è alimentato da 2 x 1,5V  $\text{---}$  AA/LR6 batterie (non incluse).

**Ricarica del veicolo**

1. Assicurarsi che l'unità sia spenta.
2. Con un cacciavite aprire lo scomparto batterie. (Figura 1).
3. Rimuovi delicatamente la batteria ricaricabile dal vano batteria. Scollegala pizzicando entrambi i lati del connettore.
4. Collega l'estremità piccola del cavo USB di ricarica (incluso) al connettore della batteria.
5. Collega l'altra estremità del cavo USB alla presa USB di un computer acceso (Figura 2).

**Specifiche del cavo USB:**

Potenza in ingresso: 5,0 V  $\text{---}$  2,0A  
Potenza in uscita: 3,7 V  $\text{---}$  0,5A

Tempo di ricarica: 90-120 minutos / Tempo di gioco: 15-20 minutos

Il giocattolo deve essere collegato esclusivamente a un o .

Nota: se il prodotto viene collegato a un adattatore, usare esclusivamente per giocattoli contrassegnati dal simbolo .

**Nota:** Il cavo USB serve esclusivamente a ricaricare la batteria e non può essere usato per il trasferimento di dati.

**Attenzione:** rimuovere l'adattatore se il prodotto non viene usato per un lungo periodo di tempo, in modo da evitare il surriscaldamento. Se il prodotto è alimentato dall'adattatore, non giocare all'aperto. Controllare con regolarità lo stato dell'adattatore e del cavo di alimentazione. In caso di deterioramento delle condizioni, non usare l'adattatore senza averlo prima fatto riparare. Utilizzare il giocattolo solo con un trasformatore per giocattoli. L'adattatore non è un giocattolo. Se si utilizzano dei liquidi per pulire la console, scollarla prima dalla sorgente di alimentazione. Questo giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. L'utilizzo scorretto del trasformatore può causare scosse elettriche.

**Raccomandazione per i genitori:** l'adattatore non è giocattolo. Utilizzare sempre sotto la supervisione di un adulto.

**AVVERTENZA:** Ai fini della ricarica della batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo toy.

- Il giocattolo non deve essere collegato a un numero di trasformatori o alimentatori superiore a quello raccomandato

**Installazione batterie:**

1. Con un cacciavite apri il vano batteria premendo il pulsante sul retro del giocattolo e facendo scorrere il coperchio verso di te.
2. Inserire 2 x 1,5 V  $\text{---}$  batterie di tipo AA/LR6, rispettando la polarità indicata all'interno dello scomparto batterie. Vuelva a colocar la tapa del compartimento.
3. Richiudere il vano batterie e stringere la vite.

**AVVERTENZA:** Il cattivo funzionamento o la perdita di memoria può essere causato da una forte interferenza di frequenza o scariche elettrostatiche. In caso di qualsiasi funzionamento anormale, rimuovere le batterie e inserirle di nuovo.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere caricate unicamente con la supervisione di un adulto; non mischiare differenti tipi di batterie o batterie nuove e usate; utilizzare unicamente batterie di tipo raccomandato o equivalenti; inserire le batterie rispettando la polarità; rimuovere le batterie esaurite dal giocattolo; non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il gioco per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il gioco non funziona. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.

## APRESENTAZIONE

1. Abbassamento del gancio
2. Sollevamento del gancio
3. Spostamento del carrello in avanti
4. Spostamento del carrello all'indietro
5. Interruttore del telecomando
6. Modalità dimostrativa (breve pressione)
7. Effetti luminosi (breve pressione)
8. Effetti sonori (breve pressione)
9. Rotazione della grua verso destra
10. Rotazione della grua verso sinistra
11. Interruttore della grua

## INIZIARE

È richiesto l'assemblaggio da parte di un adulto.  
Assemblaggio della grua

**Passaggio 1 -** Assemblaggio della base

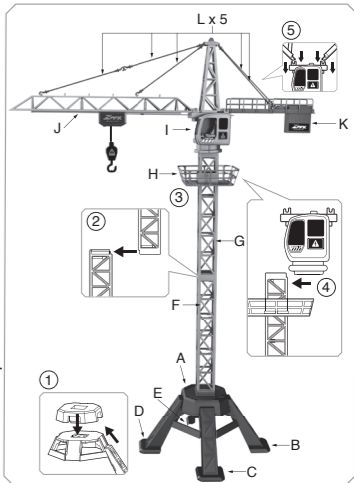
Inserisci le 4 gambe (B, C, D, E) nei fori sulla base (A) e assicurati di fissarle saldamente.  
- Verifica che la base sia stabile prima di proseguire.

**Passaggio 2 -** Assemblaggio del corpo della grua  
- Prendi la prima parte del corpo della grua (F) e fissala alla base (A) facendola scorrere sui punti di collegamento.  
- Quindi fai scorrere l'altra parte del corpo della grua (F) sulla prima parte (G) e fissale saldamente.  
- Verifica che la struttura sia salda e stabile prima di proseguire.

**Passaggio 3 -** Installazione della piattaforma (H)  
- Fai scorrere la piattaforma (H) nel corpo principale della grua che hai appena assemblato.

**Passaggio 4 -** Installazione della cabina (I)  
- Allinea la cabina con l'area designata sulla parte superiore del corpo (H).  
- Fai scorrere con attenzione la cabina sul corpo della grua fino a fissarla saldamente.

**Passaggio 5 -** Installazione del braccio telescopico (J)  
Il braccio telecomandato della grua (J) è fissato direttamente alla base con la cabina (I).  
- Allinea la parte anteriore del braccio con l'area di fissaggio sulla parte anteriore della base della cabina.

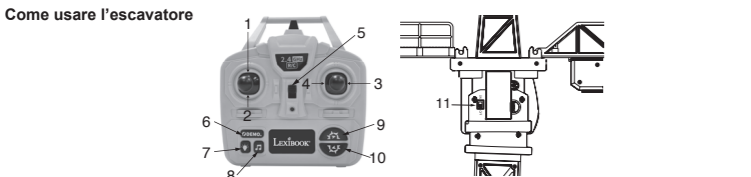


- Posizione il braccio leggermente più alto, quindi inclinalo verso il basso. Inseriscilo con attenzione finché non è fissato saldamente.  
 - Verifica che il braccio della gru sia fissato saldamente alla parte anteriore del corpo della gru.

**Passaggio 6** - Installazione della zavorra (K)  
 - Individua la sezione pesante della gru contenente la zavorra (K).  
 - Allinea la sezione pesante con l'area designata sulla parte posteriore della cabina (I).  
 - Posiziona attentamente la sezione pesante del corpo con lo stesso movimento che hai usato per installare il braccio telescopico.  
 - Verifica che la sezione pesante sia fissata saldamente alla parte posteriore del corpo della gru.

**Passaggio 7** - Installazione dei cavi di supporto della torre della gru (L)  
 - Prendi i cinque cavi neri di supporto della torre della gru (L x5).  
 - Fissa un'estremità di ciascun cavo ai punti designati sul corpo della gru.  
 - Estendi i cavi verticalmente e collega le altre estremità alla torre della gru (J e K).  
 - Verifica che i cavi siano fissati saldamente e forniscano un adeguato supporto alla torre della gru.

Al primo utilizzo del prodotto, segui le istruzioni alla sezione "Alimentazione".  
**Utilizzo del telecomando**  
 Inserisci le batterie nel telecomando come indicato alla sezione "Alimentazione".



1) Assicurati che la batteria sia carica.  
 2) Porta gli interruttori (pulsante 5 + pulsante 11) in posizione di accensione.  
 3) Posiziona la gru sul pavimento e controllala con i pulsanti sul telecomando.  
 4) Usa la gru in un'area aperta e sgombra per evitare il rischio di urti o incidenti.  
 5) La gru è pronta per l'uso.

## SPECIFICHE

Frequenza 2405MHz - 2475MHz  
 Potenza di trasmissione 1.6dBm

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Noi, Lexibook® S.A.  
 6 avenue des Andes, Bât 11.  
 91940 Les Ulis - France  
 Tipo di prodotto: Gru telecomandata  
 Modello: RCP35  
 Il fabbricante, Lexibook Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio RCP35 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
 Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35\\_1.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35_1.pdf)

*Jia Sehn*

Yiu Wai Man  
 Responsabile sviluppo prodotto  
 Hong Kong


## MANUTENZIONE E GARANZIA

Per pulire il giocattolo, servirsi unicamente di un panno morbido leggermente inumidito con acqua, evitando qualsiasi prodotto detergente. Non esporre il giocattolo alla luce diretta del sole né ad altre sorgenti di calore. Non bagnare. Non smontare il giocattolo e non lasciarlo cadere.  
**Nota:** conservare il presente libretto d'istruzioni in quanto contiene informazioni importanti. Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni (Europa unicamente). Per servirsì della garanzia o del servizio di assistenza post vendita, rivolgersi al negoziante muniti di prova d'acquisto. La nostra garanzia copre i vizi di materiale o di montaggio imputabili al costruttore a esclusione di qualsiasi deterioramento causato dal mancato rispetto delle istruzioni d'uso o di qualsiasi intervento inadeguato sul prodotto (smontaggio, esposizione al calore o all'umidità...). Si raccomanda di conservare la confezione per qualsiasi riferimento futuro. Nel nostro impegno costante volto al miglioramento dei nostri prodotti, è possibile che i colori e i dettagli dei prodotti illustrati sulla confezione differiscano dal prodotto effettivo.

**ATTENZIONE!** Articolo non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di soffocamento dovuto alla presenza di elementi di piccolo dimensioni. Cavo lungo. Risco di strangolamento.

Riferimento: RCP35  
 Progettato e sviluppato in Europa – Fabbricato in Cina  
 © Lexibook®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team: [www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

<b>Protezione ambientale</b>	
I dispositivi elettrici possono essere riciclati, non vanno pertanto gettati insieme ai rifiuti domestici. Sostenete attivamente la difesa delle risorse e aiutate a proteggere l'ambiente restituendo l'apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).	

**Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto**  
 (Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile coperta dalla direttiva europea 2013/56/UE che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici tramite gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Informarsi sui sistemi di raccolta differenziata locali per prodotti elettrici ed elettronici e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

### NEDERLANDS

## VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

**GELIEVE TE LEZEN ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN.**  
 Alvorens dit apparaat te gebruiken, dient u alle gebruiksinstructies grondig te lezen. Gelieve op te merken dat dit algemene voorzorgen zijn en misschien geen betrekking hebben op uw apparaat.

1. Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u poogt het apparaat aan te sluiten en in gebruik te nemen.  
 2. Behoud deze instructies in een goede staat van dienst. Houd rekening met alle waarschuwingen.  
 Volg alle instructies op.  
 3. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.  
 4. Stel het apparaat niet bloot aan gedruppel of gespetter en plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op het product. Alleen op een droge locatie gebruiken.  
 5. Plaats geen open vuur, zoals van kaarsen, op het product.  
 6. De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen af te decken.  
 7. Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen.  
 8. Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn aanbevolen.  
 9. Installeer het product volgens de aanwijzingen van de fabrikant.  
 10. Plaats het product op een goed geventileerde plek. Plaats het systeem op een vlak, hard en stabiel oppervlak. Stel het product niet bloot aan temperaturen boven 40°C. Houd minstens 10 cm afstand aan de achterkant en bovenkant en 5 cm aan iedere zijkant vrij.  
 11. Druk zachtjes op de knoppen. Door er te hard op te drukken, kan er schade ontstaan aan de speler.  
 12. Verwijder verbruikte batterijen op een milieuvriendelijke manier.  
 13. Zorg er altijd voor dat de stekker van het product is uitgetrokken alvorens het te bewegen of te reinigen. Maak het alleen met een droge doek schoon.  
 14. Schakel het product uit tijdens onweer, storm of als u het gedurende een langere tijd niet gebruikt.  
 15. Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Probeer niet zelf het product te repareren. Dit dient u uitsluitend door gekwalificeerde deskundigen uit te laten voeren. Breng het product voor reparaties en inspecties naar een elektronicawinkel van uw keuze.  
 16. Laat NOOIT iemand, vooral geen kinderen, iets in de gaten, sleuven of andere openingen van de behuizing van het product steken. Dit kan een fatale elektrische schok tot gevolg hebben.  
 17. Plaats het product niet naast de televisie, luidsprekers of andere voorwerpen die een sterk magnetisch veld genereren.

18. Laat het product nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.  
 19. Houd een minimale afstand rond het apparaat voor voldoende ventilatie.  
 20. De ventilatie dient niet belemmerd te worden door het afdekken van de ventilatieopeningen door voorwerpen zoals een krant, een tafellaken, gordijnen, etc.  
 21. Het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt in een gematigd klimaat.  
 22. Gooi de batterijen op een juiste manier weg. Gooi gebruikte batterijen in de inzamelbakken die voor dit doeleinde voorzien zijn.

## INHOUD VAN DE VERPAKKING

Bij het uitpakken, dient u na te gaan of de volgende elementen inbegrepen zijn:

1 x kraanarm	1 x basis	1 x hijsemmer	1 x handleiding
1 x cabine (bedieningsstation voor de bestuurder)	1 x basissteunen	1 x bovenbouw	
2 x torens om de romp van de kraan te vormen	1 x afstandsbediening	1 x oplaadbare batterij (in de kraan)	
	5 x kabels	(in de kraan)	
	1 x hijsmateriaal	1 x USB-oplaadkabel	

**WAARSCHUWING:** Alle verpakkingsmateriaal, zoals plakband, plastic vellen, draadklemmen en labels die niet deel uitmaken van dit apparaat dienen weggegooid te worden.



## STROOMBRONNEN


Je op afstand bestuurbare kraan werkt op een oplaadbare batterij van 3,7 V === 500 mAh, die kan worden opgeladen met de USB-kabel (meegeleverd). De afstandsbediening werkt op 2 x 1,5 V === AA/LR6-batterijen (niet inbegrepen).

**De kraan opladen:**  
 1. Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld.  
 2. Om de batterijen te installeren, open het batterijvak aan de achterkant van het apparaat met behulp van een schroevendraaier. (zie afbeelding 1).  
 3. Verwijder de oplaadbare batterij voorzichtig uit het vak. Ontkoppel de stekker door aan weerskanten van de connector te knijpen.  
 4. Steek het kleine uiteinde van de USB-oplaadkabel (inbegrepen) in de batterijconnector.  
 5. Sluit het ander uiteinde van de micro-USB-kabel aan op de USB-poort van je ingeschakelde computer (zie afbeelding 2).

**Specificaties van USB-laadkabel:**  
 Ingangsvermogen: 5.0 V === 2.0A  
 Uitgangsvermogen: 3.7 V === 0.5A

Oplaadtijd: 90-120 minuten / Speeltijd: 15-20 minuten

Het speelgoed mag alleen op uitrusting worden aangesloten die het volgend symbool  of .

**Opmerking:** Als u een adapter aansluit, gebruik dan alleen een speelgoedadapter. Deze moet voorzien zijn van het symbool .

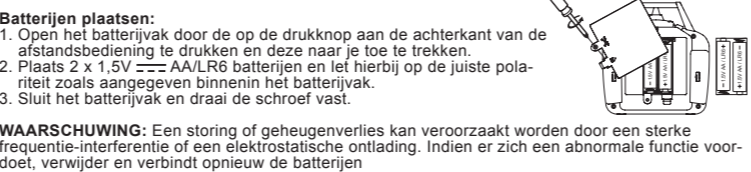
**Opmerking: Let erop dat de USB-kabel alleen kan worden gebruikt voor het laden van de accu en niet voor datatransmissie.**

**Waarschuwing:** Koppel de adapter los als het spel gedurende een lange periode niet gebruikt zal worden, om oververhitting te vermijden. Speel niet buiten als de console door een adapter van stroom wordt voorzien. Controleer regelmatig de toestand van de adapter en de aansluitkabels. Als de toestand verslechtert, gebruik de adapter niet langer totdat deze is gerepareerd. Gebruik dit speelgoed alleen met een transformator die specifiek voor speelgoed is ontworpen. De adapter is geen speelgoed. Haal de stekker uit het stopcontact als de console met vloeistoffen wordt schoongemaakt. Het speelgoed is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar oud. De transformator verkeerd gebruiken kan een elektrische schok veroorzaken.

**Mededeling voor ouders:** De adapter voor het speelgoed zijn niet bestemd om als speelgoed te worden gebruikt. Het gebruik ervan dient onder het toezicht van een ouder te gebeuren.

**WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid die bij dit speelgoed is geleverd.

- Het speelgoed mag niet worden aangesloten op meer dan het aanbevolen aantal transformatoren of voedingen.



1. Open het batterijvak door de op de drukknop aan de achterkant van de afstandsbediening te drukken en deze naar je toe te trekken.  
 2. Plaats 2 x 1,5V === AA/LR6 batterijen en let hierbij op de juiste polariteit zoals aangegeven binnenin het batterijvak.  
 3. Sluit het batterijvak en draai de schroef vast.

**WAARSCHUWING:** Een storing of geheugenvlies kan veroorzaakt worden door een sterke frequentie-interferentie of een elektrostatische ontlading. Indien er zich een abnormale functie voordert, verwijder en verbind opnieuw de batterijen

Niet-heroplaadbare batterijen kunnen niet worden heropgeladen; oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens deze op te laden; heroplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen; verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen mogen niet onderling gebruikt worden; gebruik alleen batterijen van hetzelfde of equivalente type zoals aangeraden door de fabrikant; batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden ingestoken; lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd; de toevoterminals mogen geen kortsluiting ondervinden; Gelieve de verpakking te bewaren als referentie voor later daar het belangrijke informatie bevat. Gooi batterijen nooit in open vuur. Indien je het spel voor langere tijd niet zal gebruiken, neem de batterijen uit het spel. Wanneer het geluid verzwaakt of het spel niet reageert, vervang dan de batterijen. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

## PRESENTATIE

1. De haak omlaag brengen	6. Kort drukken (demodus)	9. Kraan naar rechts draaien
2. De haak omhoog brengen	7. Kort drukken om verlichting aan/uit te zetten	10. Kraan naar links draaien
3. De loopkat achteruit bewegen	8. Kort drukken om geluidseffecten aan/uit te zetten	11. Aan/uit-schakelaar
4. De loopkat vooruit bewegen		
5. Aan/uit-schakelaar voor afstandsbediening		

## ERMEE BEGINNEN

**Samling af voksne påkrævet**  
**Hoe de kraan opstellen?**

**Stap 1:** De basis in elkaar zetten  
 - Schuif de 4 poten (B, C, D, E) in de daarvoor bestemde gaten op de basis (A). Zorg ervoor dat ze stevig vastzitten.  
 - Zorg ervoor dat de basis stabiel is voordat de volgende stap wordt uitgevoerd.

**Stap 2:** De romp van de kraan in elkaar zetten  
 - Neem het eerste deel van de romp (F) en bevestig het aan de basis (A) door het over de verbindingpunten te schuiven.  
 - Schuif vervolgens het ander deel van de romp (F) op het eerste (G) totdat ze stevig met elkaar zijn verbonden.  
 - Controleer of de verbinding veilig en stabiel is voordat de volgende stap wordt uitgevoerd.

**Stap 3:** Het platform (H) installeren  
 - Schuif de bovenbouw (H) in de romp van de kraan die zonet in elkaar is gezet.

**Stap 4:** De cabine (I) bevestigen  
 Breng de cabine op één lij, met het daarvoor voorziene gedeelte aan de bovenkant van de romp (H).  
 Schuif de cabine voorzichtig op de romp en zorg ervoor dat deze stevig vastzit.

**Stap 5:** De telescopische kraanarm (J) bevestigen  
 De op afstand bestuurbare kraanarm (J) wordt direct aan de cabine (I) bevestigd.  
 - Breng de voorkant van de kraanarm op één lijn

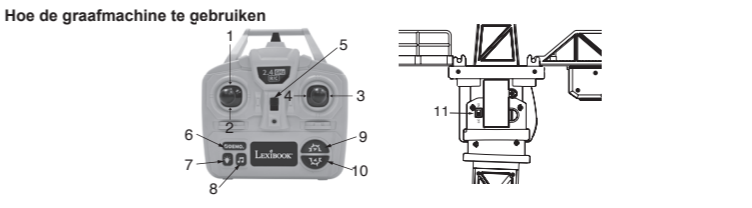
met het bevestigingsgedeelte aan de voorkant van de cabine.  
 - Breng de arm iets hoger aan en draai deze vervolgens omlaag. Breng de arm voorzichtig aan totdat deze stevig vastzit.  
 - Controleer of de kraanarm stevig aan de voorkant van de romp is bevestigd.

**Stap 6:** Het ballastblok (K) bevestigen  
 Lokaliseer het zware deel van de kraan dat het ballastblok (K) bevat.  
 - Breng het zware deel op één lijn met het daarvoor voorziene gedeelte aan de achterkant van de cabine (I).  
 - Plaats het zware deel voorzichtig op de romp en zorg ervoor dat het stevig vastzit. Voer dezelfde beweging uit als bij de telescopische arm aan de voorkant.  
 - Controleer of het zware deel stevig aan de achterkant van de romp is bevestigd.

**Stap 7:** De kabels plaatsen als ondersteuning van de kraantoren (L)  
 - Neem de vijf zwarte kabels die zijn meegeleverd voor het ondersteunen van de kraantoren (Lx5).  
 - Bevestig het ene uiteinde van elke kabel aan de daarvoor bestemde punten op de romp.  
 - Verleng de kabels verticaal en verbind het andere uiteinde met de kraantoren (J en K).  
 - Zorg ervoor dat de kabels stevig zijn vastgemaakt zodat ze voldoende ondersteuning aan de kraantoren bieden.

Wanneer het product voor de eerste keer wordt gebruikt, volg de stappen in de sectie "STROOMBRONNEN".

**De afstandsbediening gebruiken**  
 Plaats de batterijen in de afstandsbediening, zoals aangegeven in de sectie "STROOMBRONNEN".



1). Zorg ervoor dat de batterij juist is opgeladen  
 2) Schakel de kraan in met de aan/uit-knop (knop 5 + knop 11)  
 3) Plaats de kraan op de vloer en bestuur deze met de knoppen op de afstandsbediening.  
 4) Gebruik de speelgoedkraan altijd op een open blok zonder obstakels om botsingen of ongelukken te voorkomen.  
 5) De kraan is nu klaar voor gebruik.

## SPECIFICATIES

Frequentie 2405MHz - 2475MHz  
 Transmissievermogen 1.6dBm

## VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, Lexibook® S.A.  
 6 avenue des Andes, Bât 11.  
 91940 Les Ulis - Frankrijk  
 Soort product: Op afstand bestuurbare kraan  
 Type benaming: RCP35  
 Hierbij verklaar ik, Lexibook Limited, dat het type radioapparatuur RCP35 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
[http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35\\_1.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35_1.pdf)

*Jia Sehn*

Yiu Wai Man  
 Manager Productontwikkeling  
 Hong Kong

## ONDERHOUD EN GARANTIE


Om het speelgoed te reinigen, gebruik je alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detergents zijn verboden. Stel het spel niet bloot aan direct zonlicht of eender welke hittebron. Maak het spel niet nat. Haal het niet uit elkaar en laat het niet vallen.

**Opmerking:** gelieve deze handleiding te bewaren aangezien het belangrijke informatieve bevat. Het product is gedekt door onze 2 jaar garantie (Europa alleen). Voor alle herstellingen tijdens de garantie of naverkoopdienst, moet je je richten tot de verkoper met een aankoopbewijs. Onze garantie geldt voor al het materiaal en de montage van de fabrikant, exclusief aleschade veroorzaakt door het niet respecteren van onze gebruiksaanwijzing ( zoals uit elkaar halen, blootstellen aan hitte of vochtigheid, ...).  
 Wij raden aan de verpakking te bewaren voor enige referentie in de toekomst. In onze poging voor constante verbetering, is het mogelijk dat kleuren en details van dit product lichtjes verschillen van deze op de verpakking.

**WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Verstikkingsgevaar door de aanwezigheid van klein onderdelen. Lange koord. Beknelingsgevaar.

Referentie: RCP35  
 Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China  
 © Lexibook®

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams: [www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

<b>Richtlijnen voor milieubescherming</b>	
Gebruikte elektronische apparaten horen niet thuis in het huisafval! Wij vragen u daarom een bijdrage aan de bescherming van ons milieu te leveren en dit apparaat op de voorziene verzamelplaatsen af te geven.	

**Juiste verwijdering van de batterijen in dit product**  
 (Van toepassing in landen met afzonderlijke inzamelsystemen) Dit symbool geeft aan dat het product een geïntegreerde oplaadbare batterij bevat die onder de Europese Richtlijn 2013/56/EU valt en niet met het gewone huisvuil weggegooid mag worden. Alle batterijen mogen niet met het gemeentelijk huisvuil worden weggegooid en moeten naar een erkend inzamelpunt in uw gemeente worden gebracht. Door te zorgen voor een juiste verwijdering van uw gebruikte batterijen helpt u om mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu, en de gezondheid van niet-er die voorkomen. We raden u sterk aan om uw product in een erkend inzamelpunt of servicecentrum in te leveren om de oplaadbare accu op een professionele wijze te verwijderen. Zoek naar informatie over het inzamelsysteem voor elektronische en elektronische producten, en oplaadbare batterijen die in uw gemeente van kracht is. Volg de geldende voorschriften in uw gemeente en gooi het product en de oplaadbare batterijen nooit weg met het gewone huisvuil. Voor meer informatie over het weggoien van uw gebruikte batterijen, neem contact op met uw gemeente of plaatselijk inzamelpunt.

### DANSK

## VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

**LÆS DISSE INSTRUKTIONER INDEN PRODUKTET TAGES I BRUG.**  
 Inden produktet tages i brug, skal du sørge for at læse alle brugsvejledninger grundigt. Bemærk venligst at disse oplysninger er generelle forholdsregler, og nogle gælder muligvis ikke for dit produkt.

**LÆS DISSE INSTRUKTIONER INDEN PRODUKTET TAGES I BRUG.**  
 Inden produktet tages i brug, skal du sørge for at læse alle brugsvejledninger grundigt. Bemærk venligst at disse oplysninger er generelle forholdsregler, og nogle gælder muligvis ikke for dit produkt.  
 1. Læs denne brugsanvisning, før du forsøger at tilslutte eller betjene apparatet.  
 2. Opbevar denne vejledning i god stand. 3. Overhold alle advarsler.
 4. Apparatet må ikke udsættes for dryp eller strøg, og der må ikke placeres genstande fyldt med væsker, f.eks. vaser, på produktet. Kun til brug på tørre steder  
 5. Der må ikke placeres nogen kilde til åben flamme, såsom stearinlys, på produktet.  
 6. Ventilationen må ikke hindres ved at dække ventilationsåbningerne.  
 7. Brug kun tilbehør, som er specificeret af producenten.  
 8. Brug reservedele, som er specificeret af producenten.  
 9. Installer enheden på et overensstemmelse med producentens anvisninger.  
 10. Placer enheden på et sted, hvor der er god ventilation. 10. Placer anlægget på et fladt, hårdt og stabilt underlag. Udsæt ikke for temperaturer over 40 °C. Giv mindst 10 cm frihøjde fra bagsiden og toppen af enheden og 5 cm fra hver side.

11. Tryk forsigtigt på spillerens knapper. Hvis du trykker for hårdt på dem, kan det beskadige afspilleren.  
 12. Bortskaf brugte batterier på en miljømæssigt forsvarlig måde.  
 13. Sorg altid for, at produktet er taget ud af stikkontakten, før det flyttes eller rengøres. Rengør det kun med en tør klud.  
 14. Sluk for produktet, når det lyner eller stormer, eller når det ikke bruges i længere tid.  
 15. Dette produkt har ingen dele, der kan serviceres af brugeren. Forsøg ikke selv at servicere dette produkt. produkt. Kun kvalificeret servicepersonale bør udføre service. Tag produktet med til et elektronikværksted efter eget valg for inspektion og reparation.  
 16. Lad ALDRIG nogen, især børn, skubbe noget ind i huller, slidser eller andre åbninger i kabinettet. kabinettet, da dette kan resultere i et livsfarligt elektrisk stød.  
 17. Monter ikke dette produkt på en væg eller i et loft.  
 18. Efterlad ikke enheden uden opsyn, når den er i brug.  
 19. Hold en minimumsafstand omkring apparatet for at sikre tilstrækkelig ventilation.  
 20. Ventilationen må ikke hindres ved at tildekke ventilationsåbningerne med genstande som aviser, duge, gardiner osv. aviser, duge, gardiner osv.  
 21. Brug enheden i moderat klima.  
 22. Batterier skal bortskaffes korrekt. Bring dem til indsamlingsbeholderen for at beskytte miljøet.

## INDHOLD

Når du pakker ud, skal du sikre dig, at følgende elementer er inkluderet:

1 x kranarm	4 x bundstøtte	1 x overbygning
1 x forerhus (brugerens styrestation)	1 x fjernbetjening	1 x genopladeligt batteri (i kranen)
2 x tårne til dannels af kranens karrosseri	5 x kabler	1 x USB-opladningskabel
1 x bund	1 x lofteskurv	1 x brugsvejledning
	1 x løfteskovl	

**ADVARSEL:** Alle emballagematerialer, såsom tape, plastikplader, stålband og mærker, er ikke en del af dette legetøj og bør kasseres for dit barns sikkerheds skyld

## STRØMFORSYNING


Din fjernstyrede kran kører på et 3,7 V === 500 mAh genopladeligt batteri, som kan oplades med USB-kabel (medfølger). Fjernbetjeningen fungerer med 2 x 1,5V === AA/LR6-batterier (medfølger ikke).

**Opladning af kranen:**  
 1. Kontroller, at enheden er slukket.  
 2. Brug en skruetrækker til at åbne batteridøren på bagsiden af enheden (se figur 1).  
 3. Fjern forsigtigt det genopladelige batteri fra rummet. Tag det ud ved at klemme på begge sider af stikket.  
 4. Sæt den lille ende af USB-opladerkablet (medfølger) ind i batteristikket.  
 5. Tilslut den anden ende af USB-kablet til USB-porten på din computer.

**Specifikationer for USB-kabel:**  
 Indgangseffekt: 5.0 V === 2.0A  
 Udgangseffekt: 3.7 V === 0.5A

Opladningstid: 90-120 timer / Spilletid: 15-20 minutter

Legetøj må kun tilsluttes udstyr med følgende  eller .

**Bemærk:** Hvis du tilslutter med en adapter, må du ikke bruge adapteren til legetøj, og den skal være forsynet med dette symbol. .

**Bemærk:** Bemærk venligst, at USB-kablet kun kan bruges til batteriopladning og ikke til dataoverførsel.

**ADVARSEL:** Legetøjet må ikke tilsluttes mere end det anbefalede antal transformere eller strømforsyninger.

**Advarsel:** Frakobl adapteren, hvis spillet ikke bruges i længere tid, for at forhindre overophedning. Når spillet er drevet af en adapter, må du ikke spille udenfor. Kontrollér jævnligt adapterens og tilslutningskablenes tilstand. Hvis deres tilstand forringes, må du ikke bruge adapteren, for den er blevet repareret. Legetøjet må kun bruges med en transformert til legetøj. Adapteren er ikke et stykke legetøj. Enheden skal afbrydes fra strømforsyningen for at blive rengjort, hvis der bruges væsker til rengøring. Legetøjet er ikke beregnet til børn under 3 år. Misbrug af transformeren kan forårsage elektrisk stød.

**Forældrerådgivning:** Transformator og adapter til legetøj er ikke beregnet til at blive brugt som legetøj. Brugen skal ske under forældrenes opsyn.

**ADVARSEL:** Brug kun den aftagelige strømforsyningsenhed, der følger med dette legetøj, til genopladning af batteriet.

**Isætning af batterier i fjernbetjeningen:**  
 1. Brug en skruetrækker til at åbne batteridøren, der sidder bag på enheden.  
 2. Indsæt 2 x 1,5V === AA/LR6-batterier under overholdelse af polaritetsmarkeringerne inde i batterirummet.  
 3. Luk batterirummet, og stram skruen.

**ADVARSEL:** *Funktionsfejll eller tab af hukommelse kan være forårsaget af stærk frekvensinterferens eller elektrostatisk afladning. Hvis der opstår en unormal funktion, skal du slukke og lænde igen, tage*

Batterier, der ikke er egnede til genopladning, må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, før de lades op. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Bland ikke batterityper, og sæt ikke brugte batterier sammen med nye. Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type, som de anbefalede. Batterierne skal sættes, så polerne vender rigtigt. Afbrugte batterier skal tages ud af legetøjet. De to poler må aldrig kortsluttes. Kæst ikke batterier i ilden. Hvis du ikke skal bruge dit legetøj i længere tid, skal du tage batterierne ud. Brug batterierne ud, hvis du ikke skal bruge produktet i længere tid. Batterier må ikke udsættes for ekstrem varme, såsom solskin, lid eller lignend USB-kabel ud eller fjerne USB-kablet, eller tag batterierne ud og sæt dem i igen.

## PRODUKT BESKRIVELSE

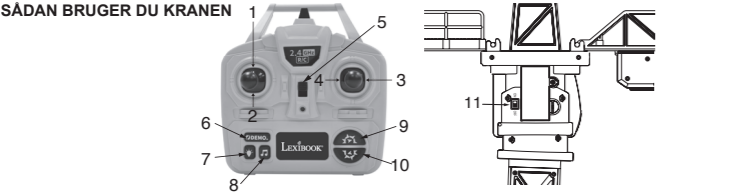
1. Sænkning af krogen	5. Tænd/sluk-knap på fjernbetjening	8. Kort for at slå lydeffekterne till/ fra
2. Hævning af krogen	6. Tryk på knappen (demo-funktion)	9. Drejning af kranen til høj

- Trin 6:** Fastgørelse af ballastblokken (K)  
 - Find den tunge del af kranen, der indeholder ballastblokken (K).  
 - Sæt den tunge del mod det angivne område bag på forerhuset (I).  
 - Placer forsigtigt den tunge de af karrosseriet, og sørg for at den sidder ordentligt ved brug af den samme bevægelse som til teleskoparmen foran.  
 - Se, om den tunge del sidder ordentligt fast bag på kranens karrosseri.

- Trin 7:** Placering af kablerne til kranårnstøtten (L)  
 - Tag de fem sorte kabler, der følger med kranårnstøtten (Lx5).  
 - Spænd den ene ende af alle kablerne fast på de udpegede steder på kranens karrosseri.  
 - Rul kablerne lodret ud og tilslut de andre ender til kranårnet (J og K).  
 - Sørg for, at spænde kablerne ordentligt fast og at kranårnet stottes nok.

Når du bruger produktet første gang, skal du åbne batteriurummet på bagsiden af enheden med en skruetrækker, tage batteriet ud og oplade det ved at følge de trin, der er angivet i afsnittet "Stromforsyning". Når det er opladet, sættes batteriet tilbage i bilen, og rummet lukkes.

**Brug af fjernbetjening**  
 Isæt batterierne i fjernbetjeningen, som angivet i afsnittet "Stromforsyning".



- Sørg for at lade batteriet ordentligt op
- Tænd på tænd/sluk-knappen (knap 5 + knap 11)
- Sæt kranen på gulvet og ret den med knapperne på fjernbetjeningen.
- Kranen må kun bruges i et ryddet og åbent område, så det ikke stoder mod andre genstande eller forårsager ulykker.
- Kranen er klar til brug.

## SPECIFIKATIONER

Frekvensområde 2405 MHz - 2475 MHz  
 Transmissions effekt 1.6dBm

## FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

We, Lexibook® S.A.  
 6 avenue des Andes  
 Bâtiment 11 91940  
 Les Ulis - France  
 Rodzaj produktu: Fjernstyret kran  
 Type designation: RCP35  
 Hermed erklærer Lexibook Limited, at radioudstyrstypen RCP35 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
 Du fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:  
 http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35\_1.pdf

*Jiu Wai Man*

Yiu Wai Man  
 Produktudviklingschef  
 Hong Kong

## ONDERHOUD EN GARANTIE

Brug en blod, let fugtig klud til at rengøre produktet. Produktet må ikke rengøres med rengøringsmidler. Produktet må ikke udsættes for direkte sollys eller andre varmekilder. Produktet må ikke nedsænkes i vand. Produktet må ikke skilles ad eller tapes. Produktet må ikke vrides eller bøjes. Dette produkt er dækket af vores 2 års garantiprogram, undtagen det indbyggede batteri, som er dækket af en 6-måneders garanti. For ethvert krav under garantien eller eftersalg service, bedes du kontakte din forhandler og præsentere et gyldigt kopsbevis. Vores garanti omfatter alle produktions-, materialeog fabriktions- fejl, med undtagelse af forringelser der er en følge af manglende overholdelse af brugervejledningen eller skodesløs behandling af varen (såsom demontering, udsættelse for varme og fugt, etc.). Det anbefales at gemme emballagen til fremtidig reference. Som et led i vores løbende indsats for at forbedre vore produkter, kan der forekomme ændringer i farver og detaljer fra produktet vist på emballagen.

**BEMÆRK:** Gørn denne instruktionsbog, da den indeholder vigtige oplysninger **ADVARSEL!** Ikke egnet til børn under 3 år. Kveielingsfare - Små dele.

Reference: RCP35  
 Designet og udviklet i Europa - fremstillet i Kina  
 © LEXIBOOK®

Lexibook S.A.  
 6 avenue des Andes  
 Bâtiment 11  
 91940 Les Ulis  
 France

For eftersalgsservice bedes du kontakte os på [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

<p><b>Miljøbeskyttelse:</b>          Uønskede elektriske apparater kan genanvendes og bør ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald! Understøt aktiv bevaring af ressourcer og Hjælp med at beskytte miljøet ved at returnere dette apparat til et opsamlingscenter (hvis tilgængeligt).</p>	
--	--

**Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt**  
 (Cæden i lade med separate indsamlingsystemer) Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, der er omfattet af EU-direktivet 2013/56/EU, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Alle batterier skal bortskaffes separat fra kommunalt affald på indsamlingssteder, som regeringen eller lokale myndigheder har udpeget til dette. Når dine gamle batterier bortskaffes rigtigt, undgås potentielle negative konsekvenser for miljøet, samt dyrs og menneskers sundhed. Det anbefales, at du tager produktet til et officielt indsamlingssted eller servicecenter, hvor det genopladelige batteri kan tages ud af taglokk. Find oplysninger om, hvor elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier skal bortskaffes. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produkter eller de genopladelige batterier sammen med almindeligt husholdningsaffald. For yderligere oplysninger om bortskaffelse af dine gamle batterier, bedes du kontakte din kommune eller et affaldsfirma

### HUNGARIAN

## FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

**KÉRJÜNK, OLVASSA EL A BERENDEZÉS ÜZEMELTÉSE ELŐTT.**

A készülék használata előtt feltétlenül olvassa el figyelmesen az összes kezelési útmutatót. Kérjük, forduljon a címre, vegye figyelembe, hogy ezek általános övintézkedések, és nem biztos, hogy az Ön készülékére vonatkoznak.

- Olvassa el ezt a használati útmutatót, mielőtt megpróbálná csatlakoztatni vagy működtetni a készüléket.
- Örizz meg ezt a használati utasítást. Vegyen figyelembe minden figyelmeztetést. Kövessen minden utasítást.
- Mentsük el ezt a használati útmutatót a későbbi használatra.
- A készüléket nem szabad csepegésnek vagy fröccsenésnek kitenni, és a termékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyakat, például vázákat helyezni. Kizárólag száraz helyen történő használat
- A termékem nem szabad nyílt lángforrást, például gyertyát helyezni.
- A szellőzést nem szabad akadályozni a szellőzőnyílások letakarásával.
- Csak a gyártó által előírt tartozékokat használjon.
- Csak a gyártó által meghatározott cserealkatrészeket használjon.
- A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően szerelje fel.
- A készüléket jó szellőzésű helyre helyezze el. Helyezze a rendszert sík, kemény és stabil felületre. Ne tegye ki 40 °C feletti hőmérsékletnek. Hagyon legalább 10 cm távolságot a készülék hátuljától és tetejétől, valamint 5 cm-t minden oldalról.

- Övatosan nyomja meg a lejtátszők gombjait. A túl erős nyomkodás károsíthatja a lejtátszőt.
- A használt elemeket környezetbarát módon ártalmatlanítsa.
- Mozgatás vagy tisztítás előtt mindig győződjön meg arról, hogy a termék ki van húzva a konnektorból. Csak száraz ruhával tisztítsa meg.
- Kapcsolja ki a terméket villámás, vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja.
- Ez a termék nem tartalmaz a felhasználo által szervizelhető alkatrészeket. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a terméket. A szervizelést csak szakképzett szervizszemélyzet végezheti. Vigyék a terméket ellenőrzésre és javításra a választott elektronikai szakszervizbe.
- SOHA ne engedje, hogy bárki, különösen gyerekek, bármit benyomjanak a készülék házán lévő lyukakba, nyílásokba vagy egyéb nyílásokba, mivel ez halálos áramütést okozhat.
- Ne szerelje ezt a terméket falra vagy mennyezetre.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, amikor az használatban van.
- Tartson minimális távolságot a készülék körül a megfelelő szellőzés érdekében.
- A szellőzést nem szabad akadályozni a szellőzőnyílások eltakarásával, például újságokkal, asztalterítőkkel, függönyökkel stb.
- A készülék használata mérsékelt éghajlaton.
- Az elemeket megfelelően kell ártalmatlanítani. A környezet védelme érdekében vigye őket a gyűjtőedénybe.
- Baterie by mely být fádne likvidovány. V zájmu ochrany životního prostředí je odneste do sběrného kontejneru.

## TARTALOM

Kicsomagoláskor győződjön meg arról, hogy a következő elemek benne vannak:

1 x darukar	1 x távirányító	1 x újratölthető akkumulátor (a daru belsejében)
1 x fülke (kezelői vezérlőállomása)	5 x kábel	1 x USB töltőkábel
2 x torony, amely a daru testét	1 x emelővödör	1 x használati útmutató
1 x alap, 4 x alaptartó	1 x telepítvény	

**FIGYELMEZTETÉS:** Minden csomagolóanyag, például szalag, műanyag lapok, drótkötegek és címkek nem részei ennek a játéknak, és gyermekek biztonsága érdekében el kell dobni őket.

## TÁMOGATÁS

A távirányítású daru 3,7 V-os, === 500 mAh-s újratölthető akkumulátorral működik, amely a mellékelt USB-kábellel tölthető. A távirányító 2 x 1,5 V === AA/LR6 elemmel működik (nem tartozék).

- A daru töltése:**
- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva.
  - Egy csavarhúzóval nyissa ki a készülék hátulján található elemtartó ajtót (lásd az 1. ábrát).
  - Övatosan vegye ki az újratölthető akkumulátort a rekeszből. A csatlakozó mindkét oldalának megcsípésével húzza ki a csatlakozót.
  - Illeszze az USB töltőkábel (tartozék) kis végét az akkumulátor csatlakozójába.
  - Csatlakoztassa a USB kábel másik végét a tápellátású számítógép USB-portjába.

**Az USB-kábel specifikációi:**  
 Bemenni teljesítmény: 5,0 V === 2,0A  
 Kimeneti teljesítmény: 3,7 V === 0.5A

Töltési idő: 90-120 perc / Játékidő: 15-20 perc

A játékot csak a következő szimbólummal ellátott berendezéshez csatlakoztatható vagy .

**Note:** *Ha adapterrel csatlakoztatjuk, kérjük, csak a játékokhoz való adaptert használjuk, és ennek a szimbólummal kell rendelkeznie .*

**Megjegyzés:** *Kérjük, vegye figyelembe, hogy a USB kábel csak az akkumulátor töltésére használható, adatátvitelre nem.*

**FIGYELMEZTETÉS:** *A játékot nem szabad az ajánlottnál több transzformátorhoz vagy tápegységhez csatlakoztatni.*  
**Figyelmeztetés:** *A túlmelegedés elkerülése érdekében húzza ki az adaptert, ha a játékot hosszabb ideig nem használja. Ha a játék az adatterről van táplálva, ne játsszon a szabadban. Rendszeresen ellenőrizze az adapter és a csatlakozószínróok állapotát. Ha állapotuk romlik, ne használja az adaptert, amíg meg nem javítják. A játék csak játéktranszformátorral együtt használható. Az adapter nem játék. A készüléket a tisztításhoz le kell választani a tápegységről, ha a tisztításhoz folyadékokat használnak. A játék nem 3 év alatti gyermekek számára készült. A transzformátor helytelen használata áramütést okozhat. Szülői tanács: A transzformátor és a játékadapter nem játékként való használatra szolgál. A használatot csak szülői tanácsadás mellett szabad végezni.*  
**FIGYELMEZTETÉS:** *Az akkumulátor feltöltéséhez csak a játékhöz mellékelt levehető tápegységet használja.*

- Az elemek beszerelése a távirányítóba:**
- Egy csavarhúzó segítségével nyissa ki a készülék hátulján található elemtartó ajtót.
  - Helyezzen be 2 x 1,5 V === AA/LR6 elemet a polaritásjelzéseket betartva az elemtartó rekesz belsejében.
  - Zárja be az elemtartót és húzza meg a csavart.

**FIGYELMEZTETÉS:** *A hibás működést vagy a memória elvesztését erős frekvenciainterferencia vagy elektrosztatikus kisülés okozhatja. Ha bármilyen rendellenes funkció lépne fel, kapcsolja ki, majd újra be, vagy húzza ki a készüléket a hálózatról az USB-kábelt, vagy vegye ki az elemeket, és helyezze be őket újra*

Ne tölts fel a nem újratölthető elemeket. Az újratölthető elemeket feltöltés előtt ki kell venni a játékból. Az újratölthető elemeket csak felülről felügyelet mellett szabad feltölteni. Nem szabad együtt használni különböző fajtájú, vagy új és használt elemeket. Csak az ajánlott vagy azzal megegyező típusú elemeket használjon. Az elemeket helyes polaritással kell behelyezni. Az elhasznált elemeket ki kell venni a játékból. A tápegységeket nem szabad rövidre zární. Ne dobja tűzbe az elemeket. Ha hosszabb ideig nem használja a játékot, vegye ki az elemeket. Az elemeket nem szabad kitenni túlzott melegnek, pl. napfénynek, tűznek vagy hasonlónak.

## PRODUCT DESCRIPTION

- Horog leengedése
- Horog felemelése
- A kocsit visszafelé halad
- A kocsit előrefelé halad
- Távirányító be-/kikapcsoló gomb
- Rövid megnyomás (demó mód)
- Rövid megnyomás be-/kikapcsolja a világítást
- Rövid megnyomás be-/kikapcsolja a hanghatásokat

## AZ INDULÁS

**Felnettől összeszerelési szükségés.**  
**Hogyan kell felállítani a darut?**

- 1. lépés:** Az alap összeszerelése
  - Csúsztassa a 4 lábat (B, C, D, E) az alapon (A) lévő lyukakba, ügyeljen arra, hogy jól illeszkedjenek.
  - Győződjön meg róla, hogy az alap stabil-e, mielőtt elvégezná a következő lépést.

- 2. lépés:** A daru egység összeszerelése
  - Fogja a daru egység első részét (F), és a csatlakozási pontokon átcusztatva rögzítse az alaphoz (A).
  - Ezután csúsztassa a daru egység másik részét (F) az elsőre (G), amíg biztonságosan nem csatlakoznak.
  - Ellenőrizze, hogy a kapcsolat biztonságos és stabil-e, mielőtt a következő lépéssel folytatná.

- 3. lépés:** A platform terület összeszerelése (H)
  - Csúsztassa a szerkezetet (H) a daru központi egységébe, amelyet az imént szerelt össze.
- 4. lépés:** A fülke rész rögzítése (I)
  - Igazítsa a fülke részt az egység tetején kijelölt területhez (H).
  - Övatosan csúsztassa fel a fülke részt az egységre, ellenőrizze a biztonságos illeszkedést.

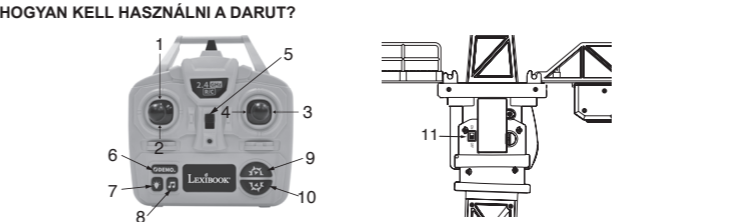
- 5. lépés:** A teleszkópos darukar rögzítése (J)

- A daru távirányítású karja (J) közvetlenül a fülkével (I) van az alaphoz rögzítve.
- A használt a darukar elejét a fülke alapjának elején lévő rögzítési területhez.
- Helyezze a kart egy kicsit magasra, majd fordítsa lefelé. Övatosan helyezze be, amíg szilárdan nem rögzül.
- Ellenőrizze, hogy a darukar biztonságosan rögzítve van-e a daru egység elejéhez.

- 6. lépés:** A kiegyensúlyozó tömb (K) rögzítése
  - Keresse meg a daru nehéz részét, amely a kiegyensúlyozó tömböt (K) tartalmazza.
  - Igazítsa a nehéz alkatrészt a fülke hátsó részén lévő kijelölt területhez (I).
  - Övatosan helyezze a nehéz részt az egységre, ügyeljen arra, hogy biztonságosan rögzüljön, ezt ugyanazzal a mozdulattal végezze, mint az előző teleszkópos kar esetében.
  - Ellenőrizze, hogy a nehéz rész szilárdan rögzítve van-e a daru egység hátsó részéhez.

- 7. lépés:** A kábelek elhelyezése a daru torony tartóhoz (L)
  - Fogja meg a daru torony tartóhoz biztosító öt fekete kábelt (Lx5).
  - Csatlakoztassa mindkét kábel egyik végét a daru egység kijelölt pontjaihoz.
  - Húzza ki a kábelekkel függőlegesen, és csatlakoztassa a másik végét a daru toronyhoz (J és K).
  - Győződjön meg arról, hogy a kábelek biztonságosan rögzítve vannak-e, és megfelelő alátámasztást biztosítanak-e a daru torony számára.

**Távirányító használat**  
 Helyezze be az elemeket a távirányítóba, a "Tápellátás" szakaszban leírtak szerint.



- Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor megfelelően fel legyen töltve
- Kapcsolja be a Be/ki gombot (5. gomb + 11. gomb)
- Tegye a darut a padlóra, és irányítsa a távirányító gombjaival.
- Az ütközések és balesetek elkerülése érdekében mindig tiszta és nyílt területen működtesse a játék darut.
- A daru működésre készen áll.

## SPECIFIKÁCIÓK

Frekvenciatartomány 2405MHz - 2475MHz  
 Átviteli teljesítmény 1.6 dBm

## EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Környezetvédelem:  
 We, Lexibook® S.A.  
 6 avenue des Andes  
 Bâtiment 11  
 91940 Les Ulis - France

Terméktípus: Daru RC  
 A Lexibook Limited kijelenti, hogy a RC35 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetcímen:  
 http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35\_1.pdf

*Jiu Wai Man*

Yiu Wai Man  
 Product Development Manager  
 Hong Kong

## KARBANTARTÁS ÉS GARANCIA

A készülék felületét porttólóvél meg lehet tisztítani, és úgy lehet ápolni, mint más bútorokat. Langyos vízrel megnedvesített puha, tiszta ruhát használjon a készülék külsejének tisztításához. A műanyag részek tisztításánál és töréselénél legyen óvatos. Erre a termékre 2 év garanciát vállalunk, kivéve a beépített akkumulátort, amelyre 6 hónap a ga-rancia. A jelen termékre a két éves garanciánk vonatkozik. A jótállással kapcsolatos igényével vagy eladást utáni szolgáltatásért lépjen kapcsolatba a márkakereskedővel és mutassa fel a vásárlást igazoló érvényes okmányt. A jótállásunk magában foglalja a gyártási alapan- y és kivitelezés hibáit, bármely olyan meghibásodás kivételével, amely a használati útmutató be nem tartásából vagy a ter- méken végrehajtott gondatlan cselekedetből ered (mint pl. szétszedés, hőségnek és nedvességnek való kitévés stb.) Ajánlott megőrizni a csomagolást későbbi tájékozódás céljából. A szolgáltatásaink további tökéletesebbe érdekében tett erőfeszítéseink miatt megváltoztathatjuk a terméknek a csomagoláson feltüntetett színeit és részleteit.

**MEGJEGYZÉS:** Nőrizze meg ezt a használati útmutatót, mert fontos információkat tartalmaz.

Hivatkozás: RCP35  
 Európában tervezve és fejlesztve - Gyártó ország: Kína  
 © Lexibook®

Lexibook S.A.  
 6 avenue des Andes  
 Bâtiment 11  
 91940 Les Ulis  
 France

Az értékesítés utáni szolgáltatással kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk a [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com) címen.

<p><b>Környezetvédelem:</b>          A nem kívánt elektromos készülékek újrahasznosíthatók, és nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni őket! Kérjük, küldje el a címre, aktívan támogatása az erőforrások megőrzését és segítsen a környezet védelmében azzal, hogy ezt a készüléket visszaviszi a gyűjtőhelyre. központba (ha van ilyen).</p>	
---	--

**termékben lévő elemek helyes ártalmatlanítása**  
 (A szelektív gyűjtési rendszerrel rendelkező országokban alkalmazandó) Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék olyan újratölthető akkumulátor tartalmaz, amelyre vonatkozik az alábbiak hatálya 2013/56/EU európai irányék hatálya alá tartozik, amely nem ártalmatlanítható a normál háztartási hulladékkal együtt. A telepítési hulladékok elkerülése, a környáz vagy a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyeken keresztül. Az alábbiak helyes ártalmatlanítása a környezetre, az állatok és az emberek egészségére gyakorolt esetleges negatív következmények megelőzésében. Nyomatékosan javasoljuk, hogy vigye el terméket helyi hivatalos gyűjtőhelyre vagy szervizközpontba, hogy szakszerűen távolítsaas el az újratölthető akkumulátort. Tárolásakor a magját az elektromos és elektronikus termékek és az újratölthető elemek helyi elkülönített gyűjtési rendszeréről. Kövesse a helyi szabályokat, és soha a terméket és az újratölthető elemeket soha ne dobja el a normál háztartási hulladékkal együtt. A régi akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó részletesebb információkat elemelről, kérjük, forduljon a városi hivatalhoz vagy a hulladékkezelési szolgáltató központhoz.

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

**PROSIMY PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA.**  
 Przed użyciem urządzenia należy koniecznie uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Uwaga: Ponizsze zalecenia mają charakter ogólny i niekoniecznie dotyczą urządzenia posiadanego przez użytkownika.

- Przed podjęciem próby podłączenia lub użycia urządzenia należy najpierw przeczytać instrukcję obsługi.
- Instrukcję tę należy zachować w dobrym stanie. Należy zwracać uwagę na wszystkie ostrzeżenia
- Należy stosować się do wszystkich instrukcji.
- Niniejszą instrukcję należy zachować na przyszłość.
- Urządzenie należy chronić przed kąpiącą wodą lub zachlapaniem. Na urządzeniu nie wolno ustawiać przedmiotów napojonych płynami, np. Winozów. Używając wyłącznie w miejscach suchych.
- Na produkcie nie należy ustawiać żadnych źródeł otwartych płomieni, takich jak np. świece.
- Nie należy zakrywać wlotów wentylacyjnych.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów określonych przez producenta.
- Należy używać części zamiennych określonych przez producenta.
- Instalację urządzenia należy wykonać zgodnie z instrukcjami producenta.

- Urządzenie należy ustawić w miejscu zapewniającym dobrą wentylację. System należy ustawić na płaskiej, twardy i stabilnej powierzchni. Nie narażać na temperatury przekraczające 40°C. Należy pozostawić co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni z tyłu i od góry urządzenia oraz 5 cm z każdej strony po bokach.
- Przycisk pilota należy naciskać delikatnie. Wciskanie ich zbyt mocno może doprowadzić do uszkodzenia pilota.
- Zużyte baterie należy utylizować w sposób przyznany dla środowiska.
- Należy zawsze pilnować, aby przed przestawianiem lub czyszczeniem produkt był odłączony od zasilania. Czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
- Na czas burz lub gdy urządzenie nie będzie przez dłuższy czas używane, należy je wyłączyć.
- W urządzeniu nie ma elementów, które mogłyby naprawić uszkodzenia. Nie należy próbować naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Prace serwisowe powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy. W celu dokonania przeglądu lub naprawy produkt należy zabrać do wybranego przez siebie punktu naprawy sprzętu elektronicznego.
- NIGDY nie należy nikomu, a zwłaszcza dzieciom, pozwalać na zabawę urządzeniem lub wpychanie czegokolwiek w otwory i szczeliny w obudowie urządzenia - mogłoby to doprowadzić do porażenia prądem ze skutkiem śmiertelnym.
- Wyrobu nie należy ustawiać w pobliżu telewizorów, głośników lub innych przedmiotów generujących silne pola magnetyczne.
- Gdy urządzenie jest używane, nie wolno go zostawiać bez nadzoru.
- Zachować minimalne odległości wokół aparatu w celu zapewnienia wystarczającej wentylacji.
- Nie należy utrudniać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Używanie aparatów w klimacie umiarkowanym.
- Baterie powinny być utylizowane w odpowiedni sposób. Zabierz je do pojemnika do zbierania, aby chronić środowisko.

## ZAWARTOŚĆ

Podczas rozpakowywania należy upewnić się, że w zestawie znajdują się następujące elementy:

1 x ramię żurawia	1 x pilot	1 x akumulator (wewnątrz żurawia)
1 x kabina (stanowisko operatora)	5 x kable	1 x kabel USB do ładowania
2 x wieże tworzące korpus żurawia	1 x kosz do podnoszenia	1 x instrukcja obsługi
1 x podstawa	1 x łyżka do podnoszenia	1 x nadbudowa
4 x wsporniki podstawy		

**OSTRZEŻENIE:** Wszystkie materiały opakowaniowe, takie jak taśma, plastikowe arkusze, opaski druciane i metki nie są częścią tej zabawki i należy je wyrzucić dla bezpieczeństwa dziecka.

## ZASILANIE

Zdalnie sterowany dźwąg jest zasilany akumulatorem 3,7 V === 500 mAh, który można ładować za pomocą kabla USB (w zestawie). Pilot działa na 2 baterie 1,5 V === AA/LR6 (brak w zestawie).

- Ładowanie żurawia:**
- Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.
  - Za pomocą śrubokręta otwórz komorę baterii znajdującą się z tyłu urządzenia (patrz rysunek 1).
  - Delikatnie wyciągnij akumulator z komory. Odłącz go, ściskając obie strony złącza.
  - Podłącz małą końcówkę kabla USB do ładowania (w zestawie) do złącza akumulatora.
  - Podłącz drugi koniec kabla USB do portu USB zasilanego komputera.

**Specyfikacja kabla USB:**  
 Zasilanie wyjściowe: 5,0 V === 2,0 A  
 Moc wyjściowa: 3,7 V === 0.5A

Czas ładowania: 90-120 godziny / Czas gry: 15-20 minut

Zabawka może być podłączana wyłącznie do urządzeń oznaczonych następującym symbolem lub .

**Uwaga:** W przypadku podłączania za pomocą adaptera należy używać wyłącznie adaptera do zabawek i powinien on być oznaczony tym symbolem .

**OSTRZEŻENIE:** Zabawka nie może być podłączona do większej niż zalecana liczby transformatorów lub zasilaczy.

**Uwaga:** Należy pamiętać, że kabel USB może być używany wyłącznie do ładowania baterii, a nie do przesyłania danych.

**Ostrzeżenie:** Odłącz adapter, jeśli gra nie jest używana przez dłuższy czas, aby zapobiec przegrzaniu. Gdy gra jest zasilana przez adapter, nie należy grać na zewnątrz. Należy regularnie sprawdzać stan adaptera i przewodów połączeniowych. Jeśli ich stan ulegnie pogorszeniu, nie należy używać adaptera do czasu jego naprawy. Zabawka może być używana wyłącznie z transformatorem do zabawek. Adapter nie jest zabawką. Urządzenie należy odłączyć od zasilania w celu wyczyszczenia, jeśli do czyszczenia używane są płyny. Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia. Niewłaściwe użycie transformatora może spowodować porażenie prądem.

**Porada dla rodziców:** transformator i adapter do zabawek nie są przeznaczone do użytku jako zabawki. Korzystanie z nich musi odbywać się pod nadzorem rodziców.

**OSTRZEŻENIE:** Do ładowania baterii należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dołączonego do zabawki

- Instalowanie baterii w pilocie:**
- Abre el compartimento de las pilas presionando y tirando hacia ti el botón
  - Za pomocą śrubokręta otwórz komorę baterii znajdującą się z tyłu urządzenia.
  - Włóż 2 baterie 1,5 V === AA/LR6, zwracając uwagę na oznaczenia biegunowości. wewnątrz komory baterii.
  - Zamknij komorę baterii i dokręć śrubę.

- Dopasuj kabínę do wyznaczonego obszaru ury góry platformy (H).
- Ostrożnie wsuń kabínę na platformę, upewniając się, że jest dobrze zamocowana.
- Dopasuj kabínę do wyznaczonego obszaru ury góry platformy (H).
- Ostrożnie wsuń kabínę na platformę, upewniając się, że jest dobrze zamocowana.

- Krok 5:** Mocowanie teleskopowego ramienia żurawia (J)
- Zdalnie sterowane ramię żurawia (J) jest przymocowane bezpośrednio do podstawy z kabíną (I).
  - Dopasuj przód ramienia żurawia do obszaru mocowania z przodu podstawy kabiny.
  - Umieść ramię nieco wyżej, a następnie obróć je w dół. Włóż je ostrożnie, aż będzie mocno osadzone.
  - Sprawdź, czy ramię żurawia jest pewnie zamocowane z przodu korpusu żurawia.

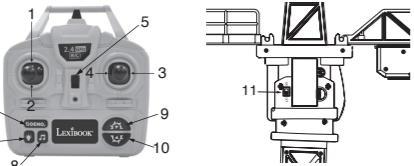
- Krok 6:** Mocowanie bloku balastowego (K)
- Odszukaj obciążnik żurawia - blok balastowy (K).
  - Dopasuj obciążnik do wyznaczonego obszaru z tyłu kabiny (I).
  - Ostrożnie umieść obciążnik na korpusie, upewniając się, że jest dobrze zamocowany; wykonaj taki sam ruch jak w przypadku ramienia teleskopowego z przodu.
  - Upewnij się, że obciążnik jest dobrze zamocowany w tylnej części korpusu żurawia.

- Krok 7:** Mocowanie kabli wspierających wieżę żurawia (L)
- Weź pięć czarnych kabli przeznaczonych do wspierania wieży żurawia (Lx5).
  - Przymocuj jeden koniec każdego kabla do wyznaczonych punktów na korpusie żurawia.
  - Rozciągnij kable pionowo i podłącz ich drugie końce do wieży żurawia (J i K).
  - Upewnij się, że kable są dobrze zamocowane i zapewniają odpowiednie podparcie wieży żurawia.

Quando utilize el producto por primera vez, siga los pasos indicados en la sección "Alimentación".

**Uso remoto**  
Instale las baterías en el control remoto, como se indica en la sección "Alimentación".

#### JAK KORZYSTAĆ Z ŻURAWIA:



- 1) Należy uważać, aby akumulator był dobrze naładowany
- 2) Naciśnij przycisk włącznia/wyłączenia (przycisk 5 + przycisk 11)
- 3) Postaw żurawia na podłożu z kieruj nim przyciskami w płocie.
- 4) Aby nie dopuścić do kolizji i wypadków, żurawia należy zawsze używać na wolnej i otwartej przestrzeni.
- 5) Żuraw jest gotowy do zabawy.

### SPECYFIKACJA

Zakres częstotliwości 2405 MHz - 2475 MHz  
Moc nadawania 1.6dBm

### UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Lexibook® S.A.  
6 avenue des Andes, Bât 11.  
91940 Les Ulis - France

Tipo de producto: Coche RC  
Designación de tipo: RCP35  
Por la presente, Lexibook Limited declara que el tipo de equipo radioeléctrico RCP35 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: [http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35\\_1\\_.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35_1_.pdf)

*Yiu Wai Man*

Yiu Wai Man  
Kierownik ds. tworzenia produktów  
Hong Kong



### UTRYMANIE I GWARANCJA

Do czyszczenia urządzenia należy używać wyłącznie miękkiej, lekko wilgotnej szmatki. Nie używać detergentów. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła. Nie zanurzać urządzenia w wodzie. Nie należy demontować ani upuszczać urządzenia. Nie próbować skręcać lub zginać urządzenia.  
**UWAGA:** Prosimy zachować niniejszą instrukcję, podane są w niej ważne informacje. Produkt jest objęty dwuletnią gwarancją. Aby skorzystać z gwarancji lub serwisu obsługi proszę zabrać się do sprzedawcy, prosimy skontaktować się z dystrybutorem i przedstawić ważny dowód zakupu. Nasza gwarancja obejmuje produkcyjne wady materiałowe i wykonawcze, z wyjątkiem zużycia spowodowanego nieprzeznaczaniem zaleceń instrukcji oraz przypadków niedbalego lub nierozważnego postępowania (np. demontaż, wystawienie na działanie wysokich temperatur lub wilgoci, itp.). Zaleca się zachować opakowanie na przyszłość. W związku z nieustannym udoskonalaniem naszych usług, kolory i szczegóły produktu mogą się zmienić w stosunku do tych, które pokazano na opakowaniu.  
**OSTRZEŻENIE!** Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat. Zagrozenie udławieniem - małe części.

Referencia: RCP35  
Zaprojektowano i opracowano w Europie - Wyprodukowano w Chinach  
© Lexibook®

Lexibook S.A.  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France

By skontaktować się z serwisem posprzedażowym, zwróć się do naszych ekip:  
[savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

**Ochrona środowiska:**  
Zbędne urządzenia elektryczne nadają się do recyklingu, nie należy ich wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi! Prosimy o aktywne wspieranie ochrony zasobów naturalnych i pomoc w ochronie środowiska przez oddawanie urządzeń do punktów zbiórki (o ile są dostępne).



**Prawidłowa użycia baterii w tym produkcie**  
(Dotyczy krajów z systemem selektywnej zbiórki odpadów) Ten symbol oznacza, że produkt zawiera wbudowany akumulator objęty dyrektywą europejską 2013/56/UE, którego nie można usunąć wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Wszystkie baterie należy usunąć oddzielnie od strumienia odpadów komunalnych za pośrednictwem wyznaczonych punktów zbiórki wyznaczonych przez rząd lub władze lokalne. Prawidłowa użycia Twoich starych baterii pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska, zdrowia zwierząt i ludzi. Zdeponowanie zalecanego odniecie produktu do oficjalnego punktu zbiórki lub centrum serwisowego, aby profesjonalista usunął akumulator. Należy poinformować się o lokalnym systemie selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów. Należy przestrzegać lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucać produktu i baterii wielokrotnego użytku wraz z normalnymi odpadami domowymi. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat użycia starych baterii, należy skontaktować się z urzędem miasta lub centrum usług użycia odpadów

### ČESKY

### DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

**Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte všechny provozní pokyny**  
Vezměte na vědomí, že se jedná o obecná opatření, a nemusí se týkat vašeho přístroje.  
1. Předtím, než se pokusíte připojit nebo obsluhovat zařízení, si přečtěte tento návod k obsluze.

2. Udržujte tyto pokyny v dobrém stavu. Dbejte na všechna varování. Postupujte v souladu se všemi pokyny.
3. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.
4. Přístroj chraňte před kapající nebo stříkající tekutinou a nestate na něj předměty naplněné tekutinami, jako jsou např. vázy. Používejte pouze na suchém místě.
5. Na přístroj nepokládejte žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou např. hořící svíčky.
6. Nezakrývejte větrací otvory.
7. Používejte pouze příslušenství, které bylo doporučeno výrobcem.
8. Používejte náhradní díly, které jsou určeny výrobcem.
9. Zařízení nainstalujte podle pokynů výrobce.
10. Umístěte přístroj na místo s dobrým větráním. Umístěte systém na plochy, tvrdý a stabilní povrch. Nevystavujte teplotám nad 104 ° F. Ponechte alespoň 4 palce od zadní a horní části jednotky a 2 palce na každé straně.
11. Jemně mačkejte tlačítka na přehrávači. Příliš silné zmáčknutí může poškodit přehrávač.
12. Použití baterie zlikvidujte ekologicky odpovídajícím způsobem.
13. Před přemístěním nebo čistěním vždy zkontrolujte, zda je výrobek odpojen od elektrické zásuvky. Čistěte pouze suchým hadříkem.
14. Vypněte přístroj během bouře s blesky, bouře nebo když nebude delší dobu používán.
15. Tento výrobek neobsahuje žádné díly opravitelné uživatelem. Nepokoušejte se opravit tento výrobek sami. Servis smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik. Vezměte výrobek do opravy elektroniky podle vašeho výběru pro kontrolu a opravu.
16. NENECHÁVEJTE nikoho, zejména děti, strkat cokoli do otvorů, štěrbin nebo jiných míst v krytu přístroje, protože může dojít ke smrtelnému úrazu elektrickým proudem.
17. Neumísťujte přístroj do blízkosti televizorů, reproduktorů a jiných předmětů, které vytvářejí silné magnetické pole.
18. Nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud je používán.
19. Dodržujte minimální vzdálenosti kolem přístroje pro dostatečné větrání.
20. Větrání by nemělo být omezoováno zakrýváním větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony apod.
21. Použití přístroje v blízkosti podnebí.
22. Baterie by měly být řádně likvidovány. V zájmu ochrany životního prostředí je odneste do sběrného kontejneru.

### OBSAH

Wenn Sie das Gerät auspacken, stellen Sie sicher, dass die folgenden Teile enthalten sind:

- |  |                      |                                    |
|--|----------------------|------------------------------------|
| 1 x rameno jeřábu                        | 1 x dálkové ovládání | 1 x nástavba                       |
| 1 x kabina (ovládací stanoviště obsluhy) | 5 x kabely           | 1 x dobijací baterie (uvnitř vozu) |
| 2 x věže tvořící tělo jeřábu             | 1 x zvedací koš      | 1 x nabíjecí USB kabel             |
| 1 x základna                             | 1 x zvedací ližce    | 1 x návod k obsluze                |
| 4 x podpěry základny                     |                      |                                    |

**UPOZORNĚNÍ:** Veškeré obalové materiály, jako jsou pásy, plastové fólie, drátěné pásy a visačky, nejsou součástí této hračky a měly by být v zájmu bezpečnosti vašeho dítěte zlikvidovány.

### ZASILANIE

Dálkové ovládaný jeřáb funguje na 3,7V === 500mAh dobijeci baterii, kterou lze nabíjet pomocí kabelu USB (je součástí balení).  
Dálkové ovládání funguje na 2 x 1,5V baterie === AA/LR6 (nejsou součástí dodávky).

#### Nabíjení jeřábu:

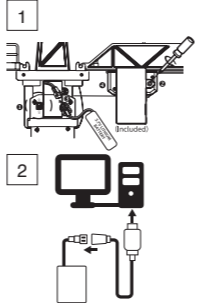
1. Zkontrolujte, zda je jednotka vypnutá.
2. Pomocí šroubováku otevřete kryt baterií umístěný v zadní části jednotky (viz obrázek 1).
3. Opatrně vyjměte dobijeci baterii z přihrádky. Odpojte ji stisknutím obou stran konektoru.
4. Zasuňte malý konec nabíjecího kabelu USB (je součástí dodávky) do konektoru baterie.
5. Připojte druhý konec kabelu USB do portu USB napájeného počítače.

#### nabíjení baterie:

Vstupní napájení: 5,0 V === 2,0 A  
Výstupní výkon: 3,7 V === 0.5A

Doba nabíjení: 90-120 minut / Doba přehrávání: 15-20 minut

Hračka lze připojit pouze k zařízením s následujícím symbolem. nebo



**Poznámka:** Pokud se připojíte pomocí adaptéru, použijte pouze adaptér pro hračky a měl by být opatřen tímto symbolem .  
**VAROVÁNÍ:** Hračka nesmí být připojena k více než doporučenému počtu transformátorů nebo napájecích zdrojů.

**Poznámka:** Upozorňujeme, že kabel USB lze použít pouze pro nabíjení baterie, nikoliv pro přenos dat.  
**Upozornění:** V případě, že se jedná o zařízení s USB kabelem, je nutné jej použít pro přenos dat: Pokud hru delší dobu nepoužíváte, odpojte adaptér, abyste zabránili přehřátí. Pokud je hra napájena adaptérem, nehrajte venku. Pravidelně kontrolujte stav adaptéru a připojovacích kabelů. Pokud se jejich stav zhoršuje, nepoužívejte adaptér, dokud nebude opraven. Hračka se smí používat pouze s transformátorem pro hračky. Adaptér není hračka. Pokud se k čištění používají kapaliny, je třeba zařízení odpojit od zdroje napájení, aby bylo možné jej vyčistit. Hračka není určena pro děti mladší 3 let. Nesprávné použití transformátoru může způsobit úraz elektrickým proudem.  
**Doporučení pro rodiče:** Transformátor a adaptér pro hračky nejsou určeny k použití jako hračka. Použití musí být pod dohledem rodičů.  
**UPOZORNĚNÍ:** Ve Pro účely dobíjení baterie použijte pouze odnímatelnou napájecí jednotku dodávanou s touto hračkou.

**Instalace baterií do dálkového ovladače:**  
Pomocí šroubováku otevřete dvířka pro baterie umístěná v zadní části přístroje.  
1. Pomocí šroubováku otevřete kryt baterie umístěný v zadní části zařízení.  
2. Vložte 2 x 1,5V === AA/LR6 a dodržujte označení polarity. uvnitř přihrádky na baterie.  
3. Zavřete přihrádku na baterie a utáhněte šroub.

**UPOZORNĚNÍ:**  
Špatná funkce nebo ztráta paměti může být způsobena silným frekvenčním rušením, popř. elektrostatickým výbojem. Pokud dojde k abnormální funkci, vypněte a znovu zapněte přístroj nebo jej odpojte od sítě. USB kabel není vyjmuté baterie a znovu je vložte.

Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet. Před nabíjením je třeba z hračky vyjmout dobijeci baterie. Dobíjecí baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby. Různé typy baterií nebo nové a použité baterie nelze kombinovat. Používejte pouze baterie stejného nebo ekvivalentního typu, jak je doporučeno. Baterie je třeba vkládat se správnou polaritou. Vybírejte baterie je třeba z hračky vyjmout. Nabíjecí prvky nesmí být zkráceny. Nevizujte baterie do ohně. Pokud hru nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie. Baterie nesmí být vystavena nadměrnému teplotě, jako je sluneční záření, ohně a podobně

### POPIS PRODUKTU

- |                             |  |                           |
|-----------------------------|--|---------------------------|
| 1. Spuštění háku            | 5. Hlavní vypínač dálkového ovládání                     | 9. Otažení jeřábu doprava |
| 2. Zvedání háku             | 6. Krátké stisknutí (demo režim)                         | 10. Otažení jeřábu doleva |
| 3. Vozík se pohybuje dozadu | 7. Krátké stisknutí pro zapnutí/vypnutí světla           | 11. Hlavní vypínač jeřábu |
| 4. Vozík se pohybuje vpřed  | 8. Krátké stisknutí pro zapnutí/vypnutí zvukových efektů |                           |

### NAPÁJENÍ

**Nutná montáž pro dospělý**  
**Jak nastavit jeřáb?**

- 1. krok:** Sestavení základny  
- Zasuňte 4 nohy (B, C, D, E) do otvorů na základně (A) a ujistěte se, že dobře zapadají.  
- Než přejdete k dalšímu kroku, ujistěte se, že je základna stabilní.  
- Carefully slide the cab section onto the body , ensuring a secure fit.

- 2. krok:** Sestavení těla jeřábu  
- Vezměte první část těla jeřábu (F) a připevněte ji k základně (A) nasunutím na spojovací body.  
- Poté nasadte druhou část těla jeřábu (F) na první (G), dokud nejsou pevně spojeny.  
- Než přejdete k dalšímu kroku, zkontrolujte, zda je připojení bezpečně a stabilní.

- 3. krok:** Instalace plošného prostoru (H)  
- Zasuňte konstrukci (H) do hlavní části jeřábu, kterou jste právě namontovali.

- 4. krok:** Připevnění kabiny (I)  
- Zarovnejte část kabiny s vyznačenou oblastí na horní straně konstrukce (H).  
- Opatrně nasadte část kabiny na konstrukci, aby byla pevně uchycena.

- 5. krok:** Upevnění teleskopického ramene jeřábu (J)  
- Teleskopické rameno jeřábu (J) je připevněno přímo k základně s kabínou (I).  
- Zarovnejte přední část ramene jeřábu s upevňovací plochou v přední části základny kabiny.  
- Položte rameno trochu výš a pak otočte směrem dolů.  
- Opatrně ji zasuňte, dokud není pevně připevněna.  
- Zkontrolujte, zda je rameno jeřábu bezpečně připevněno k přední části jeřábu.

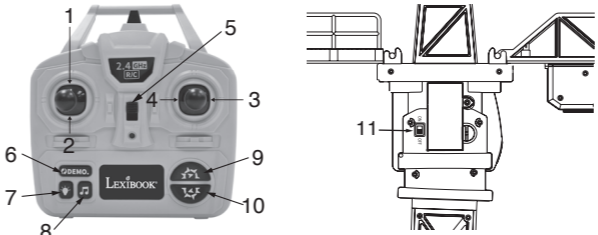
- 6. krok:** Připevnění zatěžového bloku (K)  
- Najděte zatěžovací část jeřábu, která obsahuje část zatěžového bloku (K).  
- Zarovnejte zatěžovací část s určeným prostorem v zadní části kabiny (I).  
- Opatrně nasadte zatěžovací část na konstrukci a ujistěte se, že je zajištěna, přičemž použijte stejný pohyb jako u teleskopického ramene vpředu.  
- Zkontrolujte, zda je zatěžovací část pevně připevněna k zadní části jeřábu.

- 7. krok:** Umístění kabelů pro podporu jeřábové věže (L)  
- Vezměte pět černých kabelů, které jsou k dispozici pro podporu jeřábové věže (Lx5).  
- Připevněte jeden konec každého lana k určeným bodům na tělese jeřábu.  
- Prodlužte kabely ve svislé poloze a připojte jejich druhé konce k jeřábové věži (J a K).  
- Ujistěte se, že jsou lana bezpečně upevněna a poskytují věži jeřábu dostatečnou oporu.

**JAK POUŽÍVAT JEŘÁB ?**  
baterie a nabijte je podle pokynů uvedených v části "Napájení".  
Jakmile je baterie nabitá, zapojte ji zpět dovnitř a přihrádku zavřete. u.

**Použití dálkového ovládání**  
Vložte baterie do dálkového ovládání podle pokynů uvedených v části "Napájení".

#### JAK POUŽÍVAT JEŘÁB ?



- 1) Dbejte na to, aby byla baterie řádně nabitá
- 2) Hlavní vypínač (tlačítko 5 + tlačítko 11)
- 3) Položte jeřáb na podlahu a nasměrujte jej pomocí tlačítek na dálkovém ovladači.
- 4) Hračku jeřábu vždy provozujte na otevřeném a volném prostranství, aby nedošlo ke kolizi nebo nehodě.
- 5) Jeřáb je připraven k provozu.

### SPECIFIKACE

Frekvenční rozsah 2405MHz - 2475MHz  
Přenosový výkon 1.6dBm

### ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, společnost  
Lexibook® S.A.  
Bât 11., 6 avenue des Andes  
91940 Les Ulis - France

Typ výrobku: Jeřáb RC  
Název typu: RCP35  
Já, společnost Lexibook Limited, tímto prohlašuji, že typ rádiového zařízení RCP35 je ve shodě se směrnicí 2014/53/UE.  
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
[http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35\\_1\\_.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp35/rcp35_1_.pdf)

*Yiu Wai Man*

Yiu Wai Man  
Manažer vývoje produktů  
Hongkong



### ÚDRŽBA A ŽÁRUKA

Chraňte hračku před vlhkostí. Pokud se namočí, ihned ji otevřete do sucha. Nenechávejte ji na přímém slunečním světle ani ji nevystavujte působení tepla. Nepouštějte ji na zem. Nepokoušejte se ji rozebrat. K čištění použijte hadřík mírně navlhlý vodou, ale ne žádným čisticím prostředkem. Pokud nefunguje správně, zkuste nejprve vyměnit baterie. Pokud si problém přetrvává, přečtěte si znovu pozorně návod a zkontrolujte, zda nebylo nic opomenuto.  
**Poznámka:** Tento návod si uschovejte, protože obsahuje důležité informace. Na tento výrobek se vztahuje naše dvouletá záruka (pouze Evropa). Chcete-li uplatnit reklamaci v rámci záruky nebo poprodeji našeho servisu, musíte se obrátit na svého prodejce a předložit mu doklad o koupi. Naše záruka se vztahuje na vady materiálu nebo montáže, které lze přičíst výrobci, ale nevztahuje se na zhoršení stavu v důsledku nedodržení návodu k použití nebo jakéhokoli zásahu do výrobku (např. demontaž, vystavení teplotě nebo vlhkosti atd.). Doporučujeme vám uschovat si obal pro budoucí použití. V rámci našeho trvalého úsilí o zlepšování můžeme měnit barvy a detaily výrobku uvedené na obalu.  
**UPOZORNĚNÍ:** Nevhodné pro děti do 3 let. Nebezpečí udusení kvůli malým částem. Dlouhá šňůra.

Nebezpečí úškrcení.  
Odkaz: RCP35  
Navrženo a vyvinuto v Evropě - vyrobeno v Číně  
© Lexibook®  
Pro poprodejší servis kontaktujte naše týmy: [www.lexibook.com](http://www.lexibook.com).

Lexibook S.A.  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France

**Pokyny pro ochranu životního prostředí**  
Použitá elektronická zařízení nepatří do domovního odpadu! Žádáme vás proto, abyste přispěli k ochraně našeho životního prostředí a odevzdali toto zařízení na určených sběrných místech.

